

新葵興花園

Sun Kwai Hing Gardens

葵興地鐵站之高尙住宅

佔盡交通地利，出入方便

擁有六萬餘呎之花園廣場及兒童康樂設施供住戶享用

A座反應熱烈

群众要求...

**B座提前推出
即日公開發售**
置業良機，洽購從速

置業良機，洽購從速

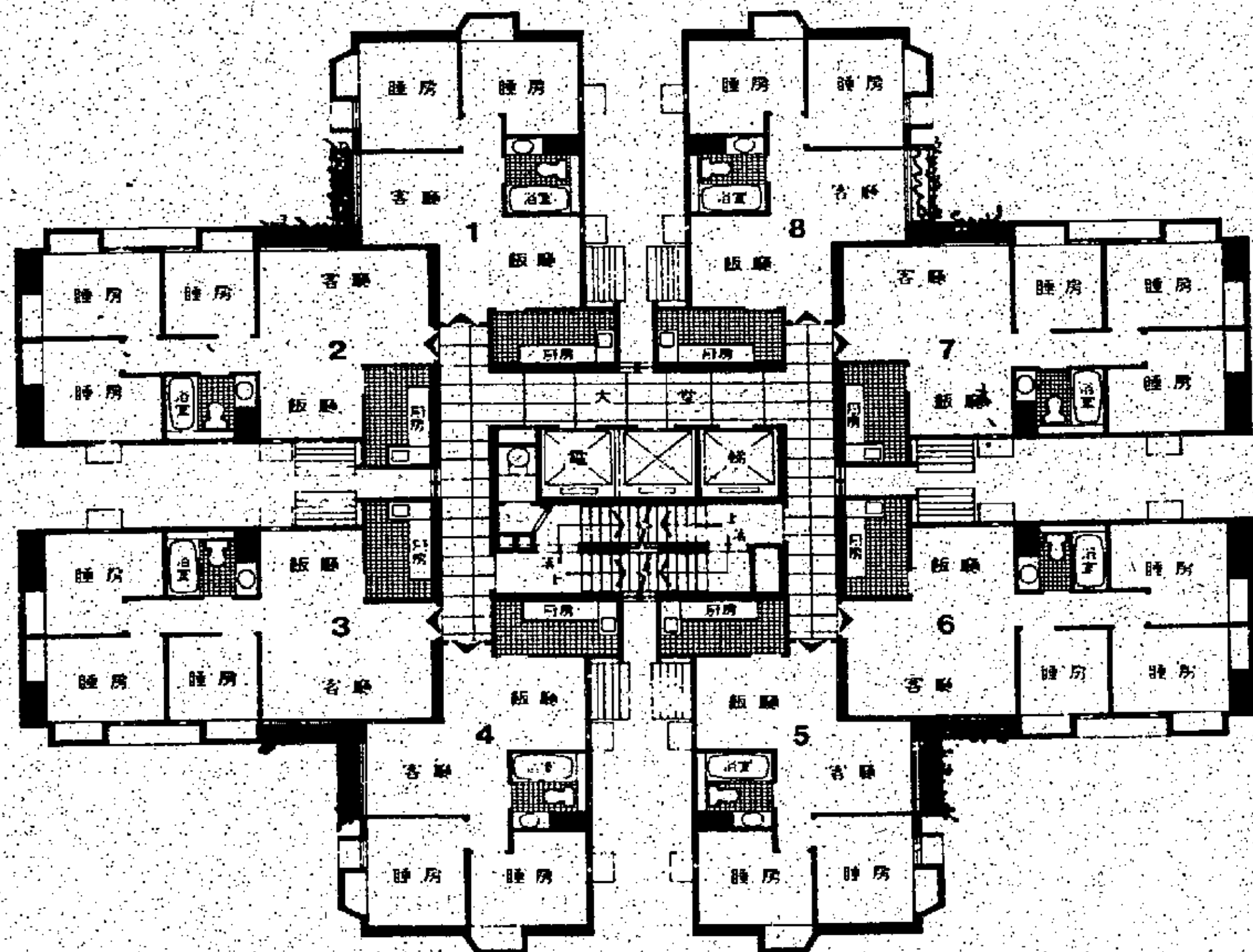
**每伙面積
594呎/703呎**

特價每呎\$460起

首期10%，建築期內完全免息
一次過付款，八九折優待

1983年6月完成

地盤設有示範單位歡迎參觀選購



洽購處：**新鴻基地產代理有限公司**

香港灣仔港灣道30號,新鴻基中心45字樓 5-8916833
地盤售樓處(假日照常) 詳細說明書歡迎索閱

合作發展商：



香港地下鐵路公司

新鴻基地產發展有限公司

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第一八九一號
每份零售港幣八毫

中華民國政府內政部登記證警備字第一〇〇三號

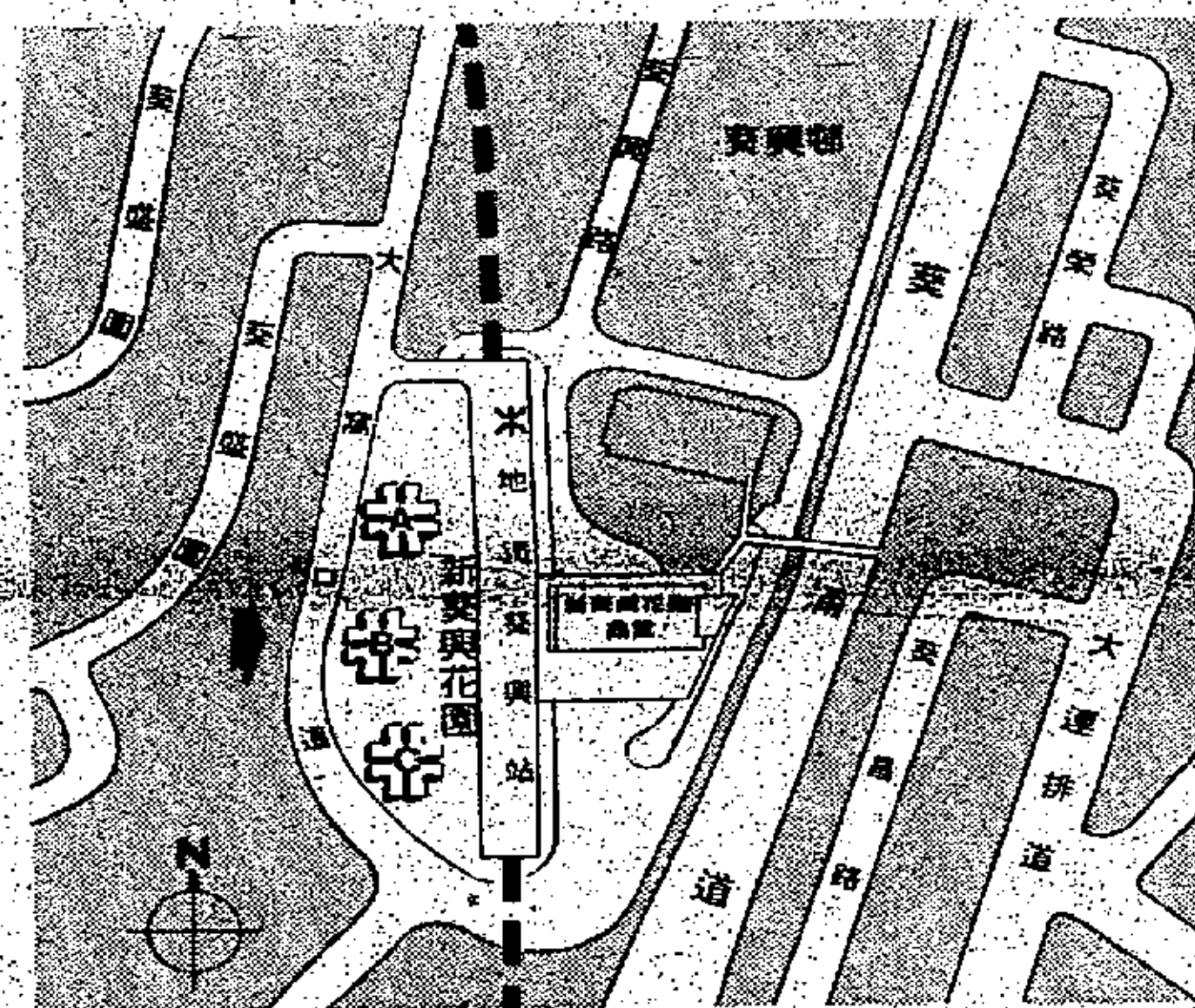
張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發
休維峇理司總

休維岑理司總

號○壹壹壹活李衍港香址地社總
下地行銀華九港香街乍旬休處區分
下地號七二九街海角：處事辦角旺中
下地號七二壹街華漁角北：處事辦角北
電話：總社H 491181 旺角K 231637
電話：總社H 640693 旺角K 840749

樓三號四十三段三路北山中北台銷經台
號六七九九二九五……話電處經台



「新葵興花園」在葵興站西南面三樓平台上分三幢興建，獨立式廿八層高新型住宅洋樓，三梯八伙，戶戶單邊，每幢有寬闊之空間距離，視野保無遮隔。玻璃紙皮石外牆、高級鋁窗、柚木地板、顏色浴缸、廚柜等室內設備齊全，工料精美，圖則設計務求四正實用。

「新葵興花園」擁有六萬餘呎之花園廣場、購物中心、停車場及酒樓，此外，葵興巴士總站設有各路專線大小巴及的士接駁鄰近各區，提供住戶享受到極之方便的日常生活。

華府不重視北京關係降級要脅 拒絕背棄盟友 繼續售台武器

台北政府信賴列根堅決態度 北京老生常談台北見怪不怪

【華盛頓電】華府消息：美國政府對北京關係降級要脅，拒絕背棄盟友，繼續售台武器。台北政府信賴列根堅決態度，北京老生常談台北見怪不怪。

美國政府對北京關係降級要脅，拒絕背棄盟友，繼續售台武器。台北政府信賴列根堅決態度，北京老生常談台北見怪不怪。

阿侵福島事件經過 英首相宣佈進行調查

列根總統委派副國務卿 走馬上任暫代海格職務

經濟合作及發展組織報告 日本西德經濟強國 展望明年開始復甦

紐西蘭西南部 發生強烈地震

美太空署再進 兩火箭推進器

週息減為十一厘 並非援助目的促進美出口



即將舉行的太平洋大規模演習，在該演習中，美海軍將展示其最新型戰艦。

福島戰後的阿根廷危機

【布宜諾斯艾利斯電】阿根廷政府正考慮在福島戰後，對該島進行重新劃分。阿根廷政府正考慮在福島戰後，對該島進行重新劃分。

美下台選 古巴兩名 外交官

【華盛頓電】美國政府正考慮將古巴兩名外交官下台。美國政府正考慮將古巴兩名外交官下台。

石油輸出國市場觀察 力主穩定石油價格

【日內瓦電】石油輸出國組織（OPEC）正力主穩定石油價格。石油輸出國組織（OPEC）正力主穩定石油價格。

大陸大學畢業生 不願下放到邊疆

【北京電】大陸大學畢業生不願下放到邊疆。大陸大學畢業生不願下放到邊疆。

英下議院表決 通過防衛預算

【倫敦電】英國下議院表決通過防衛預算。英國下議院表決通過防衛預算。

列根否認 改變盟型

【華盛頓電】列根否認改變盟型。列根否認改變盟型。

鐵路工人部份復工 消耗本身 存油減少

【華盛頓電】鐵路工人部份復工，消耗本身，存油減少。鐵路工人部份復工，消耗本身，存油減少。

更正：昨日本報關於鐵路工人復工之報導，誤將「部份」寫為「全部」，特此更正。



MAD MAX 2
米路吉遜 領銜主演
開路先锋
動作犀利！從頭到尾，毫無冷場！
杜比聲犀利 DD DOLBY STEREO
立體效果，不同凡响
別創一格的巨片！
看過觀眾，一致稱讚！
榮獲本屆 世界科幻電影節 最佳影片獎
凱聲 京華 越映越旺 昂然 進入第二週 請即訂座 預售三天

美助巴解撤退計劃

沙里夫說是荒謬的

【美聯社巴格達六日電】伊拉克政府發言人沙里夫六日說，美國援助巴解撤退計劃是荒謬的。沙里夫說，巴解撤退計劃是荒謬的，因為巴解組織在黎巴嫩境內，已與黎巴嫩政府達成協議，將該組織的總部遷往貝魯特。沙里夫說，美國援助巴解撤退計劃，是美國在黎巴嫩境內，對巴解組織進行軍事干預的表現。沙里夫說，美國援助巴解撤退計劃，是美國在黎巴嫩境內，對巴解組織進行軍事干預的表現。沙里夫說，美國援助巴解撤退計劃，是美國在黎巴嫩境內，對巴解組織進行軍事干預的表現。

蘇使館及貿易團遭襲

遭炮彈擊中損毀嚴重

【路透社莫斯科六日電】蘇聯駐德黑蘭大使館及貿易團六日遭炮彈擊中，損毀嚴重。據悉，蘇聯大使館及貿易團位於德黑蘭市中心，六日深夜，該處遭到不明身份者的炮擊，造成多人受傷，建築物嚴重損毀。蘇聯政府已表示，將對此次襲擊進行調查，並對相關人員進行嚴懲。

一塑膠廠中彈焚燒

西貝魯特徹夜大火

【美聯社貝魯特六日電】黎巴嫩首都貝魯特六日深夜發生大火，一塑膠廠中彈焚燒，火光沖天。據悉，該塑膠廠位於貝魯特市中心，六日深夜，該廠遭到不明身份者的炮擊，引發大火，造成多人受傷，建築物嚴重損毀。黎巴嫩政府已表示，將對此次襲擊進行調查，並對相關人員進行嚴懲。

美登陸艦五艘

駛離巴嫩待命

【美聯社巴格達六日電】美國海軍六日宣佈，五艘美登陸艦已駛離巴格達，前往波斯灣待命。據悉，這五艘美登陸艦分別是「美利堅」、「自由」、「獨立」、「自由號」和「自由號」。美國海軍表示，這五艘美登陸艦將前往波斯灣，以應對可能的威脅。



俏佳人
下期獻映
暑期最佳青春電影！
波姬小絲
十橫掃歐美影壇頭峰之作！
☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆
有我咁俏時有我咁到家
十零歲女出嚟闖天下
BROOKE SHIELDS "TILT" KEN MARSHALL



新大華
越映越旺 第二週！
施維亞姬絲桃 最新傑作
歷劫山河
THE FIFTH MUSKETEER
大仲馬暢銷世界文學名著
「鐵面人」改編搬上銀幕！



龍之忍
全港大好评
動作精彩絕倫
可登大雅之堂
可令人欣賞
李元霸 真田廣之
中獎名單將於七月廿三日刊登在
南華早報、英文虎報、星島日報、華僑日報



週2第 讚猛評影
座滿連日
訂爆
「春花嬌艷春色濃」
科尼士德基斯
米朗 拉 高
再度精彩合作
EROTIC PASSION
如痴如醉 色情鏡頭大膽



如痴如醉
大光明 寶石 新樂 快樂 新都
如痴如醉 色情鏡頭大膽
如痴如醉 色情鏡頭大膽
如痴如醉 色情鏡頭大膽

H座
現已公開發售

綠楊新邨

(荃灣地下鐵路總站上蓋)



直達中環，中途不必換車

本邨住客乘搭地下鐵路前往中環，可於28分鐘直達，中途不必換車。

環境清靜

住宅十七座只佔地皮總面積的17.5%，各座之間相隔頗遠，陽光充足，空氣清新。
新邨地勢比青山公路略高，與鬧市和公路都保持一定距離，居住環境寧靜。

售價每呎由552元起

一次過付款 售價由486元起
或即供分期

付款辦法：

1. 一次過付款 照訂價88折優待
(全部樓款於七天內付清)
2. 即供分期 照訂價88折優待
首期付10%，餘款90%可介紹銀行貸放分期付款。
3. 按指定日期付款(照訂價)
首期付 5% 82年10月31日前付 5%
83年1月31日前付 5% 83年4月30日前付 5%
餘款80%俟入伙紙發出後七天內付清。
本公司可介紹下列銀行貸放各種分期付款：
南洋商業 新華 金城 中南
滙豐財務 交通 國華

住宅單位面積由511呎至671呎

1983年九月入伙

綠楊新邨售樓處：

香港中環德輔道中74號地下

☎ 5-407389, 5-407564, 5-407631

荃灣青山公路(眾安街對面)示範單位(假日照常)

☎ 0-446674

深圳市☆深港(華利)汽車運輸有限公司
華利航運公司 香港-廣州 全程提單
運力最大·服務最完善·能即日為貴客提供：
運輸、倉庫、中轉站 全面性服務

陸	海	空
各類大小貨車 輕重吊機等	國內外特快運輸 貨櫃箱、散庄貨	能即日安排運力

貴客惠顧，垂詢請電
陸運部 3-910438 (3線)
地址：九龍大角咀樹樹街5-13號一樓
海運部 3-913407 (4線)
空運部 3-945443
地址：九龍旺角道7-9號威時商業大廈五樓
廣州：廣州港集裝箱運輸公司
電話：三三四九六 三三八八八
代理：香港民安保險有限公司

出讓

工業廠房地下面積
四萬方呎，位於葵涌工
業中心區，交通方便，
貨櫃車可直達，連車位
10個。
有意者請附聯絡電
話等函寄本報信箱364
號或電 H639613

承銀主命貴重物業出投

啟者拍賣人香港拍賣及地產代理有限公司定期於一九八三年七月十四日(星期二)下午二時正起在香港皇后大道中六號樓上二樓(即舊香港政府大樓)內拍賣物業如下：
地段：元朗城市發展第一二六號可分劃之五十七及五十八兩段，計四十分。
座落：新界元朗市鎮街十三號及安樂路八十九至九十三號。
地盤：九龍九龍灣一號及二號地盤，共計二萬三千七百零七平方呎。
年期：九十九年，由一九八三年七月一日起計，分五期繳納。
每年地稅：約一萬一千五百元。
欲知詳細及投標者請向拍賣人或拍賣人詢問便知。

拍賣人：香港拍賣及地產代理有限公司
拍賣人：香港拍賣及地產代理有限公司

上環旺舖 租售

荷李活道174, 174A號
東街37, 39號(有前街門)
實用由470呎至2688呎
平售680,000元起
廉租 4,100元起
錦茂企業有限公司
德輔道中60號萬宜大廈1101室
5-236049 5-245961

北角國都快餐中心招租

樓位七個，已租出六個，尚餘一個。
月租三千元，中央冷氣，設備齊全。
洽租處：國都商場地下管理處，五七七八三三七

國都商場

北角英皇道二五五號 國都商場前
月租：一千二百五十元起
尚有少數舖位廉租

國家商業大廈寫字樓廉租

灣仔洛克道三六九號馬師道大單邊
二百九十呎至四百六十六呎每月租六元起
詢問處：本大廈管理處：五七一三六五九九

潤大地下旺舖招租

北角英皇道國都商場內，向英皇道
呎，面積四百八十
呎，闊廿呎。

光超台

北角炮台山道2號

調整特平出售

平通港九

600

每呎只售 元起

每單位由552呎至1,037呎
三層停車場，車位充足

益新置業有限公司
地盤電話：5-785337

鳴謝啟事

本公司於一九八二年七月
七日開業。荷蒙
各界友好 光臨指導 惠賜多珍
同業先進 謹此致謝

中國檢驗有限公司
謹啟

佳人有約

設計一流 服務週到

芝苑別墅 九龍塘施德佛道6號 ☎ K-365231-6 免費停車場	蕙苑別墅 香港英皇道145號 民家大廈二樓 ☎ H-714261 H-7043526	華苑別墅 九龍塘高打老道157號 ☎ K-361161-5 免費停車場
---	---	---

御苑別墅

宮殿裝飾 帝皇享受
香港馬師道7-11號雅高大廈
☎ H728972
H754422-33
專人代客泊車

全部套房，均裝設彩色電視·Hi-Fi音響·電動圓床·噴射浴缸
★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★

本港新聞

促盡快公布被毆記者 灣仔區議員極表關注

警方表示仍在調查 不宜作任何評論 溫李自認議員呼籲加強法例 堵塞漏洞 教育青少年認識層層推銷免陷套

【本報訊】灣仔區議員溫李昨日表示，警方在處理被毆記者事件中，不應作任何評論，而應盡快公布被毆記者的身份。溫李指出，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

溫李表示，警方在處理此類事件時，應加強法例，堵塞漏洞，並教育青少年認識層層推銷，以免陷入套。

灣仔色情架步 仍有三十八間

警方認為色情場所存在乃供求原理 暫時仍未有可行辦法克服色情問題

【本報訊】灣仔區警方昨日表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

警方表示，灣仔區內仍有三十八間色情架步，警方認為色情場所存在乃供求原理，暫時仍未有可行辦法克服色情問題。

英國防務部長 盡力保衛屬土

在議院答覆議員查詢 盡力保衛屬土

【本報訊】英國防務部長昨日在議院答覆議員查詢，表示英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

英國防務部長表示，英國將盡力保衛屬土。

福田大廈

深水埗 石硤尾 白田 偉智街38號 鄰近地下鐵車站

特惠付款辦法 冷氣商場 特價租售 售價每呎\$703起 租金最平\$266

住宅單位 售出已逾八成 面積337呎 售\$274,000 月供\$2,650

- 首期一成。
- 九成可接受按揭，十五年分期付款。
- 首二年固定年息十厘，每月可節省供款達30%，節省之利息，不用補供。

南豐發展有限公司 香港中區畢打街中環大廈924室 電話：5-243261 • 5-235235 地盤售樓處：3-7785382 (假日照常辦公)

保基大廈

香港半山保德街6至20號 照訂價七折後九折平沽

首期10% 30天內再付10% 餘款可分12年付清 清位每呎由千餘元起 住宅每呎由740元起

售設防名廚風背高現半
價備公共貴櫃色山向貨
道講天棧星潔潔面海樓域

洽購處：六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓 電話：H-252497 地盤電話：H-487368 (假日照常)

我的西區

黃大仙社區發展計劃 星期日摩士公園舉行

【本報訊】黃大仙區議會昨日表示，將於星期日在摩士公園舉行「我的西區」活動。

華僑日報讀者七海旅行團 十週年紀念 * 夏日大酬賓

隆重推出：東南亞暑期特價酬賓團 優待讀者 最高額每位減收\$300。

台灣環島 暑期特價酬賓團 每位減收\$240 團費全港最平

七天環島 \$1790 HK\$1550 九天環島 \$1990 HK\$1750

本團特色：☆乘搭豪華噴射客機 ☆住宿一流豪華酒店 ☆豪華夜總會賞歌舞 ☆內陸航機前往花蓮

出發日期：8月3、14日 9月4、10日 9天 阿里山 (逢星期六) \$1990

日本 (本州) 八天 \$2990 出發日期：逢星期五 (逢上海夜總會一位) 9天 日本九州 (逢星期四) \$2990 7天 北海 (逢星期六) \$3950

韓國 (漢城) 四天 \$2190 出發日期：逢星期五 (逢上海夜總會一位) 5天 韓國 (逢星期六) \$2290 8天 韓國 (逢星期六) \$3680

泰國 (芭提雅) 七天 \$1790 出發日期：逢星期六 (逢上海夜總會一位) 6天 泰國芭提雅 (逢星期五) \$1690 8天 曼谷清邁 (逢星期六) \$2190

菲律賓 (蘇聯灣) 六天 \$1890 出發日期：逢星期三 (逢上海夜總會一位) 7天 菲律賓 (逢星期四) \$1890 4天 酒店+機票 \$1550

星馬 (聖淘沙) 夏日逍遙遊 獨家主辦 七天豪華團 暢遊：新加坡、聖淘沙島、馬六甲、芙蓉、波德申海灘、雲頂高原及馬來西亞首都吉隆坡等地名勝風光

本團優點：☆全程乘搭新航747豪華噴射客機 ☆全港獨家有聲導遊節目，專家擔任講解 ☆金寶娛樂廣場，港九教育名流大力推薦 ☆一晚住聖淘沙豪華渡假屋，全港一流大酒店 ☆品嚐南洋精美美食，阿波羅夜總會賞歌舞 ☆專人帶同參觀最新落成之新加坡樟宜國際機場

收費辦法：成人：\$2680 (送禮券\$50) 小童：\$2480 (送禮券\$50) (12歲以下小童與父母同房計)

出發日期：第一團：7月27日 (星期二) 第二團：8月10日 (星期二)

酒店+機票 \$1008起 4天台北自由團 天天出發 酒店任擇 希爾頓、來來、香格里拉、財神、第一、大飯店 希爾頓、來來、香格里拉、財神、第一、大飯店 希爾頓、來來、香格里拉、財神、第一、大飯店

七海旅運有限公司 德輔道中環大馬路1702室 5-413081 (四線)

本港新聞

英銀行學香港年會 港大教授饒餘慶講 世界銀行之趨勢

【本報訊】世界銀行學香港年會，昨日在港大舉行，由港大校長饒餘慶主持。年會吸引了來自世界各地的銀行界人士參加。饒餘慶在致辭時表示，世界銀行在香港的發展，是香港金融國際化的重要標誌。他希望通過這次年會，能進一步加強香港與世界銀行之間的聯繫，促進香港金融業的發展。

在沙田劫道撞燈柱 駕客貨車失事昏迷 男子送院返魂乏術

【本報訊】一名男子昨日在沙田劫道時，因車速過快，撞向路邊燈柱，導致貨車翻側，司機受傷昏迷。警方接報後迅速趕到現場，將受傷男子送往醫院救治。目前，傷者仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正在調查事故原因，並提醒駕駛者要遵守交通規則，確保安全。

千諾道中恒隆銀行分行 銀行地庫清晨失火 留宿者更逃生傷手

【本報訊】昨日清晨，位於千諾道中的恒隆銀行分行地庫發生火警。火勢迅速蔓延，濃煙充斥整個地庫。當時有數名留宿者正在地庫休息，發現火情後立即逃生。其中一名男子在逃生過程中受傷，手被燒傷。警方接報後趕到現場，撲滅了火勢。目前，受傷男子正在醫院接受治療。

油尖區文藝協會 賀洗灼芳獲獎章

【本報訊】油尖區文藝協會昨日舉行頒獎典禮，表彰在文藝領域做出傑出貢獻的藝術家。洗灼芳憑藉其在文學創作方面的卓越成就，獲得了該協會頒發的獎章。洗灼芳在獲獎後表示，他將繼續努力，為文藝事業做出更大的貢獻。



油尖區文藝協會昨日舉行頒獎典禮，賀洗灼芳獲獎章。

香港人遊香港 富豪酒店之夜

1. 住宿法國情調之富豪大酒店
2. 設歡迎酒會于該酒店貴賓廳
3. 參觀富豪酒店內部豪華設備
4. 乘特級豪華音響系統冷氣車
5. 遊遊港海觀大自然日落景色
6. 海上夜總會進餐海鮮晚餐
7. 夜總會內觀賞精彩歌舞表演
8. 樂官美食中心嘗飽魚翅早餐
9. 漫步海濱花園觀港海新景色
10. 瀏覽沙田國際城鄉村俱樂部
11. 國際城鄉村俱樂部中式午膳
12. 帶苑香滿樓享豪華海鮮晚宴

日期：七月十七日下午二時半
至七月十八日晚上八時
收費：HK\$50 (二人房每位計)

七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室電話：5-413081



南區文藝協進會政務司主禮成立，會長林漢強與區議員共同主持。

南區文藝協進會 政務司主禮成立

【本報訊】南區文藝協進會昨日舉行成立典禮，由政務司主禮。會長林漢強在致辭時表示，該會的成立旨在促進南區文藝事業的發展，加強文藝愛好者之間的交流與合作。他希望通過該會的活動，能進一步提高南區的文藝水平，豐富市民的文化生活。

深水埔文化委員會 暑期開多項研習班

【本報訊】深水埔文化委員會為配合暑期活動，特設多項研習班，包括書法、繪畫、舞蹈等。歡迎各界人士踴躍參加。研習班將由資深導師授課，內容豐富，旨在提高參與者的藝術修養和創作能力。



雷達表瑞士進修三組健兒十一決賽。

鎮科珠寶金行有限公司 九龍分行現增設金飾部

【本報訊】鎮科珠寶金行有限公司九龍分行，為滿足顧客需求，特增設金飾部。該部將經營各類金飾、首飾，款式新穎，價格公道。歡迎廣大顧客光臨選購。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly
隨華僑日報附送

本期預告：

- 封面專題：重慶運動、四海一家
- 以色列空戰勝利的秘密
- 多仔藥男女可用
- 電視機出租生意好
- 百五十個夢 (星期掌聲)
- 麥德和與林碧琪
- 郭鋒笑說夫妻共演 (旅遊之頁)
- 全女班的松竹歌舞 (試車報告)
- 寶馬 528

逢星期日隨華僑日報附送

SINGER 勝家

優良品質迎賓客 勝家之門為君開

舊機當錢用 最高值\$500

勝家特別優待顧客，現在凡購買勝家衣車或電器產品，可連同閣下之舊電器用品當錢用，最高可值港幣\$500。

●歡迎分期付款。現金購買更可獲九五折優待

閣下若有陳舊電器用品，正是換新的好時機！

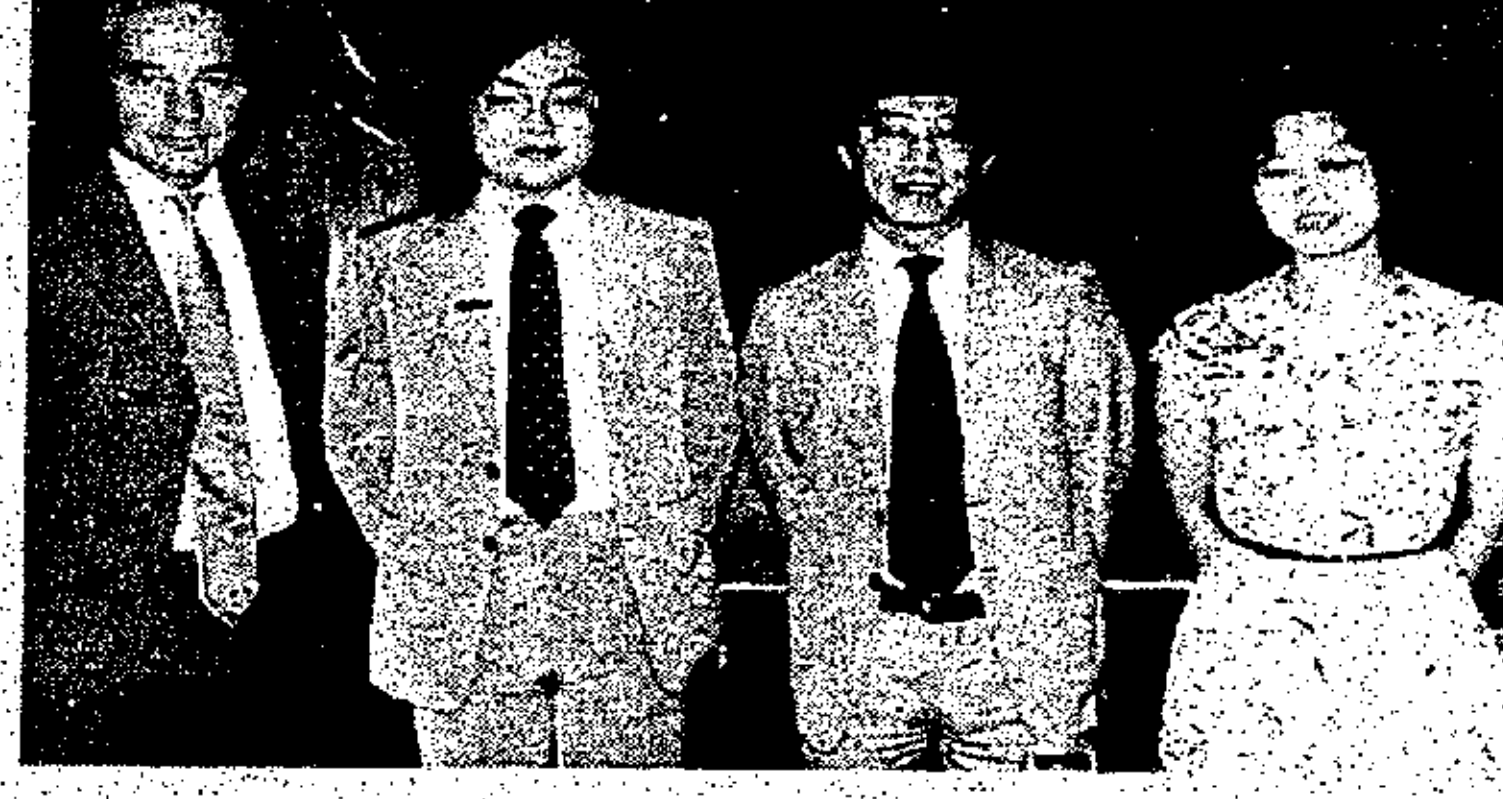
新昌集團溢利逾億

【本報訊】新昌集團昨日公佈，本年度溢利超過一億元。該集團主席表示，集團業務發展良好，對未來充滿信心。他感謝股東的支持，並表示將繼續努力，為股東創造更多價值。

本港新聞

金融服務競爭日烈
技術革新步伐快速
三位行員考試成績優異獲嘉獎

尖沙咀海港城地盤
木板凌空墮
擊傷一工人



三位行員考試成績優異獲嘉獎

新中文電腦打字機
採用見字識碼原理

能打簡體漢字及多種外國字體
打字機由香港新泰泰公司經銷。該公司駐港辦事處經理區紹基表示，電腦打字機可以節省時間，提高打字效率。新泰泰公司最近推出了一種新式中文電腦打字機，採用見字識碼原理，能打簡體漢字及多種外國字體。該打字機由香港新泰泰公司經銷。該公司駐港辦事處經理區紹基表示，電腦打字機可以節省時間，提高打字效率。新泰泰公司最近推出了一種新式中文電腦打字機，採用見字識碼原理，能打簡體漢字及多種外國字體。

乘搭渡輪往北角
失業漢跳海
被水手救起

（特訊）一名失業漢，昨日下午二時，乘搭小輪由中環前往北角，因不滿船中水手，竟跳海自殺。幸被水手及時發現，將其救起，送往醫院救治。該名失業漢姓張，年約四十歲，因失業已久，生活所迫，竟萌生絕望之念。昨日下午二時，他乘搭小輪前往北角，因不滿船中水手，竟跳海自殺。幸被水手及時發現，將其救起，送往醫院救治。

譚世榮博士
於一九八二年七月四日病逝

香港中文大學地理系
譚世榮博士治喪委員會
方李璠 林健枝 徐勝一 莫邦豪
朱劍如 林聰標 陳方正 莫凱
吳仁德 姚啓昭 陳佐舜 傅元國
何秀雄 柳愛華 章生道 黃鈞堯
沈宜仁 高李碧址 梁怡 蘇以傑

先夫譚世榮博士

於公曆一九八二年七月四日（星期五）下午一時大殮隨即出殯謹此訃告

先夫周公和邦府君

於公曆一九八二年七月六日下午五時四十分壽終正寢

先夫陳浩府君

於公曆一九八二年七月七日（星期日）下午一時大殮隨即出殯謹此訃告

先夫吳公承國府君

於公曆一九八二年七月八日下午一時大殮隨即出殯謹此訃告

先夫周公和邦府君

於公曆一九八二年七月六日下午五時四十分壽終正寢

先夫陳浩府君

於公曆一九八二年七月七日（星期日）下午一時大殮隨即出殯謹此訃告

先夫吳公承國府君

於公曆一九八二年七月八日下午一時大殮隨即出殯謹此訃告

先夫周公和邦府君

於公曆一九八二年七月六日下午五時四十分壽終正寢

先夫周公和邦府君 於公曆一九八二年七月六日下午五時四十分壽終正寢... 先夫陳浩府君 於公曆一九八二年七月七日（星期日）下午一時大殮隨即出殯... 先夫吳公承國府君 於公曆一九八二年七月八日下午一時大殮隨即出殯... 先夫周公和邦府君 於公曆一九八二年七月六日下午五時四十分壽終正寢... 先夫陳浩府君 於公曆一九八二年七月七日（星期日）下午一時大殮隨即出殯... 先夫吳公承國府君 於公曆一九八二年七月八日下午一時大殮隨即出殯...

先慈葉母陳太夫人 痛於公曆一九八二年七月十七日... 上午八時十五分壽終於香港養和醫院積閣享壽七十有八歲... 遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇於公曆七月二十日（星期六）中午十時在該館大禮堂大殮下午一時辭靈隨即出殯擇吉奉柩安葬深圳大鵬灣永遠墓園哀此訃... 孝男 椿壽 媳 嚴韻芝 椿齡 媳 劉秀蘭 李斗仙 孝女 榮華 婿 鍾明輝 麗華 婿 曾石角 慧華 婿 于秋敏 泣告

本港新聞

保護國內工業·採新經濟措施 尼日利亞下週宣佈 限制輸入商品名單

【特稿】尼日利亞政府已宣佈，將在下週公佈一項限制輸入商品名單，以保護國內工業。這項措施是尼日利亞政府採行的新經濟措施之一，旨在減少對外國工業品的依賴，並促進本地工業的發展。

尼日利亞政府表示，這項限制輸入商品名單將包括一些低價廉貨，如棉織品、塑料制品、金屬製品等。政府將對這些商品的進口實行配額限制，並徵收高額關稅。

尼日利亞政府還表示，將採取其他措施，如提高本地工業的競爭力，以應付國際市場的挑戰。政府將加強對工業的監管，並提供技術支持，以幫助工業提高生產力。

溫林的黑社會 官民團結起來，撲滅罪惡

溫林的黑社會活動已達到了令人髮指的地步。他們不僅控制了當地的經濟活動，還對居民進行了殘酷的壓迫。官民團結起來，共同打擊黑社會，是當務之急。

據悉，溫林的黑社會組織非常龐大，成員眾多。他們控制了當地的市場，並對居民收取高額的保護費。如果居民不交錢，就會遭到黑社會的殘酷打擊。

政府已經採取了行動，並呼籲居民團結起來，共同打擊黑社會。政府將加強對黑社會的打擊力度，並提供法律支持，以保護居民的合法權益。

中英關係良好，必能圓滿解決九龍新界租約問題

中英兩國關係良好，必能圓滿解決九龍新界租約問題。這不僅是兩國關係的體現，也是維護地區穩定的關鍵。

中英兩國在處理九龍新界租約問題上，一直保持着良好的溝通和協商。雙方都表現出了誠意和耐心，並最終達成了共識。

九龍新界租約問題的圓滿解決，將為地區的繁榮和穩定做出重要貢獻。我們相信，中英兩國的合作將繼續深入，為地區的和平與發展做出更大的貢獻。

僑日報慶祝文公開組優待獎

僑日報為慶祝文公開組優待獎，特舉辦了一系列活動。這些活動旨在弘揚中華文化，並提高僑胞的素質。

僑日報表示，文公開組優待獎是僑胞對僑日報的支持和肯定。僑日報將繼續努力，為僑胞提供更高質量的服務。

僑日報還表示，將繼續弘揚中華文化，並為僑胞提供更多的文化活動。僑日報將與各界共同努力，為地區的繁榮和穩定做出更大的貢獻。

滿解決九龍新界租約問題

中英兩國關係良好，必能圓滿解決九龍新界租約問題。這不僅是兩國關係的體現，也是維護地區穩定的關鍵。

中英兩國在處理九龍新界租約問題上，一直保持着良好的溝通和協商。雙方都表現出了誠意和耐心，並最終達成了共識。

九龍新界租約問題的圓滿解決，將為地區的繁榮和穩定做出重要貢獻。我們相信，中英兩國的合作將繼續深入，為地區的和平與發展做出更大的貢獻。

公開拍賣 PUBLIC AUCTION

承領主命下列貴重物業出投
地點：九龍何文田山道7號後樓C座八樓第2號及A4、A5單位兩個
地段：九龍地段3308及3309號及其增批地段不可分割相鄰等份之887份之12份權益
年期：75年再自1923年8月7日起計
實用面積：約1,910平方呎
交易清楚時交吉

拍賣日期及地點：
1982年7月15日（星期四）下午2:30
香港軒尼詩道500號興利中心（西翼）廿八樓
（即一樓百貨公司樓上）

索取章程及查詢詳情請到
銀主代表律師：或 拍賣師：
范郭律師事務所 衛健明
千諾道中21-22號 測計師行
華商會大廈七樓
電話：5-259161 5-7909828

香港管理專業協會 聯合主辦 大公報

市場管理實務函授證書課程

課程概述：本課程由香港管理專業協會與大公報聯合主辦，旨在為市場管理人員提供實務培訓。課程內容包括市場調查、市場分析、市場推廣等。

課程目的：通過本課程的學習，學員將能夠掌握市場管理的實務技能，並能夠應用於實際工作。

課程形式：本課程採用函授方式進行，方便學員在工作的同时學習。

課程內容：本課程共計十八課，內容包括市場調查、市場分析、市場推廣等。

日期：本課程為期五個月，由一九八二年七月十九日（星期一）起至十二月十二日。

費用：全期學費三百八十元正，報名時一次繳交。

截止日期：報名將於開課前一週，即七月二十二日（星期一）截止報名。

查詢及報名：請親臨香港軒尼詩道五十六號三樓香港管理專業協會，或致電6749346/730291查詢。

索取章程及報名表請填妥下列表格，寄上地址寄回本會：

姓名：_____
地址：_____
電話：_____
索取章程日期：_____
N-107 (華日)

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

承領主命貴重物業出投

地點：九龍新界沙田馬場路九號
地段：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

年期：75年再自1923年8月7日起計
實用面積：約1,910平方呎
交易清楚時交吉

拍賣日期及地點：
1982年7月15日（星期四）下午2:30
香港軒尼詩道500號興利中心（西翼）廿八樓
（即一樓百貨公司樓上）

索取章程及查詢詳情請到
銀主代表律師：或 拍賣師：
范郭律師事務所 衛健明
千諾道中21-22號 測計師行
華商會大廈七樓
電話：5-259161 5-7909828

申請入英籍啓事

本公司董事及一切職務，並由即日起生效。

本公司董事及一切職務，並由即日起生效。

本公司董事及一切職務，並由即日起生效。

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

橫濱拍賣行拍賣廣告

拍賣地點：九龍新界沙田馬場路九號
拍賣日期：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正
拍賣時間：一九八二年七月十九日（星期一）上午十時正至下午四時正
拍賣物品：九龍新界沙田馬場路九號地盤（約一萬一千平方呎）及其上之建築物（包括商場、辦公室等）。

拍賣人：橫濱拍賣行有限公司
地址：香港中環皇后大道中九號
電話：二二二二二二

本港新聞

爲女友出頭講數傷人
兩名青年罪名成立
分別判勞役及入獄

[illegible]

台北來客機場被捕
皮噫暗格內藏毒

[illegible]

青年圖劫士多
重判入獄五年

（新亞社訊）一名青年，因受匪黨利誘，曾想上月六日，潛逃上名船只在士多內，被該匪捕獲，昨日解上維多利亞地方法院，該多利亞地方法官在聆訊案後，判被告入獄五年，被告廖志士（譯音）廿五歲，承認在去年九月八日，在環路道金鐘士多意圖行劫。

案情：上址由二姓郭夫潘德輝，事發時有一時女伴同往，仍有兩名警員在內吹水，突然有匪黨三名，其中之一為黃某，持一把十四吋長，闊一吋多，高四吋，刻一雷民到警裝具，立即搶掠，被匪徒連走，上址結果被被告潘德輝檢控，該被告被控。

金巴利道一手錶廠
製造冒牌貨

東主罰八萬

(港訊)工商業發
行人昨日再度強調，該
署會採取強硬行動，對
付從事欺騙或買賣虛牌
實品的商人。

九龍巴利道一間
手錶廠的東主昨日在南
九龍裁判署，承認因
項鍊有附上虛假商
標，被罰款八萬元
入獄八個月作抵。

主控官向法院
指，工商業發管制
處人員接獲該廠
今年五月搜查該廠

無反應，警員遂合力
案情透露：案發
下午，警方人員接獲
突突到被告家拍
當時鐵門上鎖，被
應門，警方人員親身
被告表示要入內取
來後，却再無出現
警員在門外多次拍門
無反應，警員遂合力

而於內，見被告與兩
士在屋內，警員在廚
搜獲一旅行袋，內有
毒品，兩包。大包一包
係毒品，小包一包係
化中，而將被告拘捕
內有白色粉末在
品放入水桶中溶化，
計未放水桶中溶化時
兩公升毒品，被告

但於去年中已分手，二
傳她與兩兒子同住，
員便將被告帶返警署

會歡餞
法國深造
返港，為社會服務，
福人羣。

即會長袁紹英代表致
謝字留念。

會長鍾振權致送
名品，勉以身爲獅子
爲榮，公職返港繼
服務，舉薦齊爲固兄
是頂買。

周君致詞陳謝，
會，深夜盡歡。(天
富祥赴法國深造，創
英向周氏致送紀念品
爲會長鍾振權。(本

羊越西才

COOLMATIK
AIR CONDITIONER

雪寶牌

FANS
送風機
BLOWERS

雪寶牌大型冷氣機

微電腦調，散熱耐用，最適合餐館、工廠、辦公室及住宅等。原廠配件及器材，全齊齊備。專業技師巡遊服務，安裝保養，快捷妥當。專家免費提供意見。

寶星冷氣工程有限公司

香港新嘉利街四十二號長施工業大廈二樓
 電話：5-560231—4 電傳：85987 EKING HX
 香港中環蘭堅街十五至十七號閣曉華業大廈八字樓
 電話：5-442888 5-441822 電掛：POSINGTRAD



新加坡航空公司直接主辦

趁您長暑假 結伴遊美加

新航美洲假期



本團由一九七九年四月創辦以來，團友紛紛向親友推薦，迄今已創下逾20,000人次紀錄！

- * 本公司華籍經驗領隊，隨團出發。
- * 往返均由檀香山直航，舒適快捷。
- * 回程可自由選擇停留檀香山、東京或台北，不另收費。
- * 機票有效期一年。
- * 各目的地均由分公司直接辦理，隨享享受更佳。

加班團

8天美洲西岸觀光團

檀香山、麻省及三藩市
7月13、27日 8月3、10、17、24、30日
\$7,189

10天檀香山，美洲西岸（五星豪華團）

（住宿五星酒店，三餐一流膳食）
檀香山、麻省、拉斯維加斯及三藩市
7月全滿 8月5、12、19日
\$8,489

暑假團

11天檀香山，美洲西岸，賭城

檀香山、麻省、拉斯維加斯及三藩市
7月26日 8月2、9、16、23、30日
\$8,489

13天檀香山，美洲西岸，賭城，加拿大

檀香山、麻省、拉斯維加斯、三藩市及溫哥華
7月26日 8月2、9、16、23、30日
\$10,689

10天美洲東岸，賭城，加拿大

三藩市、華盛頓、紐約、大西洋賭城及多倫多
7月26日 8月9、16日
\$11,289



請將以下表格填妥寄香港
金鐘道統一中心一七樓
新加坡航空公司營業部。
電話：3-660222。
或逕往港澳各大旅行社查詢。

姓名 _____

地址 _____

精美「新航美洲假期」行程表請索。

WK

廠一火 逾三百萬

【本報訊】位於澳門路環的「東方酒店」，於七月四日早十一時左右，發生一場大火，火勢猛烈，逾三百萬元的損失。火警接報後，派員前往撲滅，火勢在十一時十五分，始告熄滅。火警接報後，派員前往撲滅，火勢在十一時十五分，始告熄滅。火警接報後，派員前往撲滅，火勢在十一時十五分，始告熄滅。

訓練女特警

【本報訊】澳門治安警察局，為加強治安，特設女特警訓練班，招收女警員參加。訓練班為期六個月，內容包括：武術、體能、射擊、擒拿、防身術等。訓練班為期六個月，內容包括：武術、體能、射擊、擒拿、防身術等。訓練班為期六個月，內容包括：武術、體能、射擊、擒拿、防身術等。

澳門有新猷


【本報訊】澳門治安警察局，為加強治安，特設女特警訓練班，招收女警員參加。訓練班為期六個月，內容包括：武術、體能、射擊、擒拿、防身術等。訓練班為期六個月，內容包括：武術、體能、射擊、擒拿、防身術等。訓練班為期六個月，內容包括：武術、體能、射擊、擒拿、防身術等。

『東亞咭在手，可以廿四小時
存款、提款、過戶、查賬？』

YES!

本行現已相繼在港九及新界多間分行裝置自動櫃員機，閣下只須擁有東亞咭，即可享用上述之廿四小時服務，例如每日可提取現金港幣二千元，轉賬港幣壹萬元，...等。詳細資料及申請表格，可往任何分行索取，或電5-8910821。

東亞咭提存，快捷又方便

 **東亞銀行**
香港人的銀行

已裝置自動櫃員機之分行：告羅士打臨時總行、灣仔、香港仔、跑馬地、旺角、新蒲崗、觀塘、青山道、荔枝角、下葵涌

新界版

鄉村照明計劃積極擴展 安裝街燈增年

西貢本年計劃續設一百零三枝
連同裝設三年來共達四百零三枝

【本報訊】新界鄉村照明計劃，自一九八一年開始，在有關當局積極推行下，已擴展至全區。目前，在該區各村，已裝設不少街燈，使鄉間交通更為便利，並可減少意外發生。

該計劃由一九八一年開始，在有關當局積極推行下，已擴展至全區。目前，在該區各村，已裝設不少街燈，使鄉間交通更為便利，並可減少意外發生。

屯門舉行街道清潔週 推展街道清潔示範日

清潔運動 鼓勵各商戶及居民支持
分日推展清潔大行動及仁政街

【本報訊】屯門區議會為配合「清潔週」活動，特於本月九日（星期日）在仁政街舉行「街道清潔示範日」活動。當日，區議會職員、清潔隊員及居民，將共同參與清潔工作，包括清理街道、收集垃圾及檢查衛生等。

國際兒童合唱團 各國好手分日演出

沙田扶輪社 推出新理事
雷康侯講扶輪知識

【本報訊】由沙田扶輪社主辦的「國際兒童合唱團」演出，將於本月九日（星期日）在沙田大會堂舉行。該合唱團由來自世界各地的兒童組成，將演唱多首膾炙人口的歌曲，為觀眾帶來精彩的表演。

沙田扶輪社 推出新理事

雷康侯講扶輪知識
雷康侯在會中，向會員介紹扶輪社的宗旨及活動，並強調會員應積極參與，為社區服務。

鄉議局定廿日 舉行議員大會

【本報訊】新界鄉議局定於本月二十日（星期日）下午二時，在該局會議室舉行議員大會。屆時將討論有關鄉間發展及福利的議案。

新界八區議會 撥款共計四級

面積人口有別 共計九百萬
撥款共計四級，分別為：第一級、第二級、第三級及第四級。

穿金戴銀已非婦女專利 男性首飾漸趨普遍

金飾送禮更見名貴
男性首飾漸趨普遍，包括手鐲、戒指及項鍊等。

古時鑽石為男仕專有 今日再度推崇為時飾

鑽石首飾在現代社會中，已成為男女老幼皆宜的飾物。

瑞士CARAN D'ACHE 新產品打火機

瑞士CARAN D'ACHE公司，最近推出了一系列新產品打火機，設計精美，功能實用。

煙斗身價漸高 保養應有方法

煙斗不僅是一件藝術品，更是一件需要精心保養的收藏品。

Red Lantern

“紅燈”T恤（純棉/化纖棉針織）

經銷處：中國中發有限公司
電話：5-439270 453618 448778

港九各國貨公司有售

華僑日報

屯門暑期活動排定 本年度共八十多項

安定友愛社區中心短期即可啓用
先辦父母之道及兒童康樂

【本報訊】屯門安定友愛社區中心，將於本週末（八月九、十、十一日）舉行暑期活動。該中心已籌備多時，目前正積極籌備中，預計將於短期內正式啓用。

沙田扶輪社 推出新理事

雷康侯講扶輪知識
雷康侯在會中，向會員介紹扶輪社的宗旨及活動，並強調會員應積極參與，為社區服務。

鄉議局定廿日 舉行議員大會

【本報訊】新界鄉議局定於本月二十日（星期日）下午二時，在該局會議室舉行議員大會。屆時將討論有關鄉間發展及福利的議案。

新界八區議會 撥款共計四級

面積人口有別 共計九百萬
撥款共計四級，分別為：第一級、第二級、第三級及第四級。

穿金戴銀已非婦女專利 男性首飾漸趨普遍

金飾送禮更見名貴
男性首飾漸趨普遍，包括手鐲、戒指及項鍊等。

古時鑽石為男仕專有 今日再度推崇為時飾

鑽石首飾在現代社會中，已成為男女老幼皆宜的飾物。

瑞士CARAN D'ACHE 新產品打火機

瑞士CARAN D'ACHE公司，最近推出了一系列新產品打火機，設計精美，功能實用。

煙斗身價漸高 保養應有方法

煙斗不僅是一件藝術品，更是一件需要精心保養的收藏品。

Red Lantern

“紅燈”T恤（純棉/化纖棉針織）

經銷處：中國中發有限公司
電話：5-439270 453618 448778

港九各國貨公司有售

Wah Kiu Yat Po

屯門暑期活動排定 本年度共八十多項

安定友愛社區中心短期即可啓用
先辦父母之道及兒童康樂

【本報訊】屯門安定友愛社區中心，將於本週末（八月九、十、十一日）舉行暑期活動。該中心已籌備多時，目前正積極籌備中，預計將於短期內正式啓用。

沙田扶輪社 推出新理事

雷康侯講扶輪知識
雷康侯在會中，向會員介紹扶輪社的宗旨及活動，並強調會員應積極參與，為社區服務。

鄉議局定廿日 舉行議員大會

【本報訊】新界鄉議局定於本月二十日（星期日）下午二時，在該局會議室舉行議員大會。屆時將討論有關鄉間發展及福利的議案。

新界八區議會 撥款共計四級

面積人口有別 共計九百萬
撥款共計四級，分別為：第一級、第二級、第三級及第四級。

穿金戴銀已非婦女專利 男性首飾漸趨普遍

金飾送禮更見名貴
男性首飾漸趨普遍，包括手鐲、戒指及項鍊等。

古時鑽石為男仕專有 今日再度推崇為時飾

鑽石首飾在現代社會中，已成為男女老幼皆宜的飾物。

瑞士CARAN D'ACHE 新產品打火機

瑞士CARAN D'ACHE公司，最近推出了一系列新產品打火機，設計精美，功能實用。

煙斗身價漸高 保養應有方法

煙斗不僅是一件藝術品，更是一件需要精心保養的收藏品。

Red Lantern

“紅燈”T恤（純棉/化纖棉針織）

經銷處：中國中發有限公司
電話：5-439270 453618 448778

港九各國貨公司有售



安定友愛社區中心籌備委員會成員合影。

沙田扶輪社 推出新理事

雷康侯講扶輪知識
雷康侯在會中，向會員介紹扶輪社的宗旨及活動，並強調會員應積極參與，為社區服務。

鄉議局定廿日 舉行議員大會

【本報訊】新界鄉議局定於本月二十日（星期日）下午二時，在該局會議室舉行議員大會。屆時將討論有關鄉間發展及福利的議案。

新界八區議會 撥款共計四級

面積人口有別 共計九百萬
撥款共計四級，分別為：第一級、第二級、第三級及第四級。

穿金戴銀已非婦女專利 男性首飾漸趨普遍

金飾送禮更見名貴
男性首飾漸趨普遍，包括手鐲、戒指及項鍊等。

古時鑽石為男仕專有 今日再度推崇為時飾

鑽石首飾在現代社會中，已成為男女老幼皆宜的飾物。

瑞士CARAN D'ACHE 新產品打火機

瑞士CARAN D'ACHE公司，最近推出了一系列新產品打火機，設計精美，功能實用。

煙斗身價漸高 保養應有方法

煙斗不僅是一件藝術品，更是一件需要精心保養的收藏品。

Red Lantern

“紅燈”T恤（純棉/化纖棉針織）

經銷處：中國中發有限公司
電話：5-439270 453618 448778

港九各國貨公司有售

沙田扶輪社 推出新理事

雷康侯講扶輪知識
雷康侯在會中，向會員介紹扶輪社的宗旨及活動，並強調會員應積極參與，為社區服務。

鄉議局定廿日 舉行議員大會

【本報訊】新界鄉議局定於本月二十日（星期日）下午二時，在該局會議室舉行議員大會。屆時將討論有關鄉間發展及福利的議案。

新界八區議會 撥款共計四級

面積人口有別 共計九百萬
撥款共計四級，分別為：第一級、第二級、第三級及第四級。

穿金戴銀已非婦女專利 男性首飾漸趨普遍

金飾送禮更見名貴
男性首飾漸趨普遍，包括手鐲、戒指及項鍊等。

古時鑽石為男仕專有 今日再度推崇為時飾

鑽石首飾在現代社會中，已成為男女老幼皆宜的飾物。

瑞士CARAN D'ACHE 新產品打火機

瑞士CARAN D'ACHE公司，最近推出了一系列新產品打火機，設計精美，功能實用。

煙斗身價漸高 保養應有方法

煙斗不僅是一件藝術品，更是一件需要精心保養的收藏品。

Red Lantern

“紅燈”T恤（純棉/化纖棉針織）

本港新聞

海軍訓練員速設心中
政府撥款小西灣地土
海軍訓練員速設心中，政府撥款小西灣地土，海軍訓練員速設心中，政府撥款小西灣地土...

黃大仙東泰里
今清拆舊建物
黃大仙東泰里，今清拆舊建物，黃大仙東泰里，今清拆舊建物...

木屋區大清掃
明日清掃地點
木屋區大清掃，明日清掃地點，木屋區大清掃，明日清掃地點...

連環非禮三女生
青年被控押候訊
連環非禮三女生，青年被控押候訊，連環非禮三女生，青年被控押候訊...

青年會四十名董事
赴韓國參加大露營
青年會四十名董事，赴韓國參加大露營，青年會四十名董事，赴韓國參加大露營...

本報內容·包羅萬有
本報讀者·購買力強

地產與樓房 買賣租賃·建築材料 瓷磚潔具·電器燈飾 傢俬裝修·居室設計

威享大廈 16至19樓 新型寫字樓招租 威享大廈 16至19樓 新型寫字樓招租...

花園洋房 交吉出售 鴻寶商業大廈 旺舖·寫字樓·租售 安基大廈 標準泳池 及更衣室特價百萬元出售

葵涌工業街地下 華發工業大廈42,000呎適合貨倉 廣州市 流花大廈 特價8折 安福樓 招租 第一期已入伙·特推出第二期82年底入伙

赤柱高級洋樓 2,000呎另加天台2,000呎 官塘工廠 龍騰閣 灣仔花園 傳信商業大廈 官塘廠房廉租 平通港九 灣仔寫字樓

美聯工業大廈 葵涌工業街28—31號十八樓D座 旺舖廠房出售 灣仔工廠全層 旺舖租售 寫字樓廉租

中環寫字樓 特價平租 相連舖售 澳門新樓 中區寫字樓廉租 別墅出租 旺舖寫字樓出售 三角碼頭寫字樓租

本報內容·包羅萬有 本報讀者·購買力強 葵涌地王旺舖出售 寫字樓平租 香港仔田灣 惠刊廣告請駕臨下列地址

法紀

清開集 星心

香港警方將四萬四千隻「黑手」...

香港警方最近公佈，在過去一年中，共破獲了四萬四千隻「黑手」，這些「黑手」是專門用來盜竊名錶的。警方表示，這些「黑手」的製造者，主要是為了盜竊名錶，因為名錶的價值很高，而且容易轉手。警方在破獲這些「黑手」的過程中，也抓獲了一些盜竊名錶的嫌犯。警方呼籲市民，如果發現有人製造或銷售「黑手」，請立即向警方舉報。

動行取探極積牌名 標商用盜人被絕杜



香港警方最近公佈，在過去一年中，共破獲了四萬四千隻「黑手」...

新款手袋七彩奪目

新款手袋七彩奪目，是最近流行的一種手袋款式...



夏天護理皮膚方法

夏天到了，皮膚的護理也變得非常重要。以下是一些夏天護理皮膚的方法：

- (一) 清潔皮膚：夏天出汗多，皮膚容易變得不潔淨，所以要勤洗臉，保持皮膚的清潔。
- (二) 使用防晒霜：夏天陽光強烈，紫外線容易傷害皮膚，所以要使用防晒霜，防止皮膚曬傷。
- (三) 保持皮膚濕潤：夏天皮膚容易乾燥，所以要使用潤膚霜，保持皮膚的濕潤。
- (四) 避免長時間曝曬：夏天陽光強烈，要避免長時間在戶外曝曬，以免皮膚受損。

照幼須知

照幼須知，是家長在帶孩子去照相時需要注意的一些事項。以下是一些照幼須知：

- (一) 選擇合適的照相地點：照相地點應該選擇一個安靜、舒適的地方，避免有太多的噪音和干擾。
- (二) 選擇合適的照相時間：照相時間應該選擇在孩子心情好的時候，避免在孩子餓或困的時候去照相。
- (三) 選擇合適的照相師：照相師應該選擇一個經驗豐富、技術好的照相師，這樣才能拍出好的照片。
- (四) 選擇合適的照相服裝：照相服裝應該選擇一些簡單、大方、舒適的衣服，避免穿一些太花哨或太暴露的衣服。

咖啡酒夏日美飲

咖啡酒夏日美飲，是夏天的一種流行飲品。咖啡酒是由咖啡和酒混合而成的，味道香醇，口感清爽。在夏天喝咖啡酒，可以消暑解渴，還可以提神醒腦。咖啡酒還可以幫助消化，促進腸胃蠕動。所以，在夏天喝咖啡酒，是一個不错的选择。



彩色生活

彩色生活，是指一種充滿活力、充滿色彩的生活方式。在彩色生活中，人們會追求快樂、追求夢想、追求美好。彩色生活可以讓人們感到生活充滿意義，讓人們感到生活充滿希望。所以，我們應該追求彩色生活，讓生活變得更加精彩。

筆隨記女 方良慮憂除消

筆隨記女，方良慮憂除消。這是一個關於一個女孩的故事。女孩名叫方良，她是一個非常聰明、非常努力的女孩。但是她卻有一個很大的煩惱，那就是她非常擔心自己的未來。她不知道自己的未來會是什麼樣子，她不知道自己該怎麼辦。但是，在一個偶然的机会下，她遇到了一個叫作「筆隨記」的人。這個「筆隨記」是一個非常有智慧的人，他告訴方良，不要擔心未來，只要努力去做，未來一定會是美好的。方良聽了「筆隨記」的話，感到非常開心，她決定要努力去做，去創造自己的未來。

四樓裝修在即大清貨！

燈飾傢俬 由四折起

機會難逢，萬勿錯過！

先施公司 香港總行

VM-340 可接5部分機主

VL-219 可接24部分機主

VL-471A 接1至3部分機

VN-485 接10部分機

VL-418 VL-518/4 應門對講機電話系統

VL-356 接20部分機主

樂聲牌

垂詢請電 3-7217722 信興電器貿易有限公司

服務中心：香港中環德輔道中51-53號廣源工業中心七樓 電話：0-281771

分店：九龍彌敦道625號廣源大廈二樓 電話：3-325961

九龍彌敦道625號廣源大廈二樓 電話：3-325961

廣州人民南路111號地下 電話：89398

澳門德輔道中88號地下 電話：88888

陳列室：九龍彌敦道625號廣源大廈二樓 電話：3-325961

九龍彌敦道625號廣源大廈二樓 電話：3-325961

香港中環德輔道中51-53號廣源工業中心七樓 電話：0-281771

香港中環德輔道中51-53號廣源工業中心七樓 電話：0-281771

輕按一下 立即通話

樂聲牌按鈕式內線電話

由兩部電話對講，至100部分機互通話均備。

美觀可靠，適合醫務所，酒樓餐廳，辦公室等採用。

VM-340 可接5部分機主

VL-219 可接24部分機主

VL-471A 接1至3部分機

VN-485 接10部分機

VL-418 VL-518/4 應門對講機電話系統

VL-356 接20部分機主

樂聲牌

垂詢請電 3-7217722 信興電器貿易有限公司

服務中心：香港中環德輔道中51-53號廣源工業中心七樓 電話：0-281771

分店：九龍彌敦道625號廣源大廈二樓 電話：3-325961

九龍彌敦道625號廣源大廈二樓 電話：3-325961

廣州人民南路111號地下 電話：89398

澳門德輔道中88號地下 電話：88888

陳列室：九龍彌敦道625號廣源大廈二樓 電話：3-325961

九龍彌敦道625號廣源大廈二樓 電話：3-325961

香港中環德輔道中51-53號廣源工業中心七樓 電話：0-281771

香港中環德輔道中51-53號廣源工業中心七樓 電話：0-281771

空運業面臨廿年來最艱困時刻

空運出口量退縮

六月份空運出口貨量較去年同期減少百分之三點九，美國、歐洲、亞洲、澳洲、南美洲、非洲、大洋洲、各洲空運出口貨量，均有不同程度的退縮。據統計，六月份空運出口貨量，較去年同期減少百分之三點九，較五月份減少百分之二點五。空運出口貨量退縮，主要是由於美、歐、亞、澳、南、非、大洋洲、各洲空運出口貨量，均有不同程度的退縮。據統計，六月份空運出口貨量，較去年同期減少百分之三點九，較五月份減少百分之二點五。空運出口貨量退縮，主要是由於美、歐、亞、澳、南、非、大洋洲、各洲空運出口貨量，均有不同程度的退縮。

計統融金及幣貨份月五

細縮幅增應供幣貨

元億十七入流金資

八點一份百上月份五在款貸地的司公款存和行銀各由。一點二份百增款貸地本行銀中其，細為四點三份百增幅的月上比。一點二份百增款貸地本行銀中其，細為四點三份百增幅的月上比。一點二份百增款貸地本行銀中其，細為四點三份百增幅的月上比。

美匯板五九五關

業內銀根鬆拆息再行軟化

財務公司存款利息普低四分一厘

（特訊）銀行界、匯兌界、保險界、證券界、地產界、運輸界、製造業、商業、服務業、各業，均表示，美匯板五九五關，業內銀根鬆拆息再行軟化。財務公司存款利息普低四分一厘。美匯板五九五關，業內銀根鬆拆息再行軟化。財務公司存款利息普低四分一厘。

五月份本港貨幣供應統計

貨幣供應	1982年5月	1982年4月	1982年3月	1982年2月	1982年1月
M1 - 總計	25,575	25,563	25,239	24,910	24,910
M1 - 現金	24,058	24,058	23,606	23,332	23,332
M2 - 總計	152,591	144,103	119,747	102,474	102,474
M2 - 存款	103,727	103,004	96,854	89,047	89,047
M3 - 總計	205,590	199,156	181,027	157,690	157,690
M3 - 存款	143,737	145,676	146,715	135,700	135,700
銀行資產負債表	159,447	150,419	106,627	92,291	92,291
未付之可轉讓存款	7,144	7,231	5,258	2,724	2,724
貸款及放款	121,007	118,500	109,559	88,535	88,535
在港使用	32,681	32,416	32,782	31,511	31,511
在港以外使用	88,326	86,084	76,777	57,024	57,024
在港使用之貸款/存款比率	86.3%	86.3%	86.3%	86.3%	86.3%
平均流動資產比率	46.3%	46.3%	46.3%	46.3%	46.3%
接受存款公司資產負債表	51,870	54,329	60,386	54,823	54,823
未付之可轉讓存款	1,364	1,088	1,463	716	716
貸款及放款	44,189	43,844	42,330	30,219	30,219
在港使用	46,501	46,456	42,275	30,219	30,219
在港以外使用	86,326	86,084	76,777	57,024	57,024
在港使用之貸款/存款比率	51.4%	51.4%	51.4%	51.4%	51.4%
平均流動資產比率	46.3%	46.3%	46.3%	46.3%	46.3%

港金銀行情表

單位	九九年七月七日	九九年七月六日	九九年七月五日	九九年七月四日	九九年七月三日
金條	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00
金條	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00
金條	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00
金條	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00
金條	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00

港金銀行情表

單位	九九年七月七日	九九年七月六日	九九年七月五日	九九年七月四日	九九年七月三日
金條	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00
金條	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00
金條	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00
金條	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00
金條	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00

國際金融股市行情

項目	九九年七月七日	九九年七月六日	九九年七月五日	九九年七月四日	九九年七月三日
倫敦股市	1,900.00	1,900.00	1,900.00	1,900.00	1,900.00
紐約股市	2,900.00	2,900.00	2,900.00	2,900.00	2,900.00
香港股市	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00
東京股市	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00
新加坡股市	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00

市開融金洲歐

項目	九九年七月七日	九九年七月六日	九九年七月五日	九九年七月四日	九九年七月三日
倫敦股市	1,900.00	1,900.00	1,900.00	1,900.00	1,900.00
紐約股市	2,900.00	2,900.00	2,900.00	2,900.00	2,900.00
香港股市	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00
東京股市	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00
新加坡股市	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00	1,198.00

婦女勞工有薪分假假期

我們同僑勞工福利委員會，為保障婦女勞工之權益，特訂定「婦女勞工有薪分假假期」，自一九九一年一月一日起實施。該假期之訂定，旨在保障婦女勞工在生理期期間，能獲得適當之休息，以維護其健康。凡符合條件之婦女勞工，均可申請該假期。該假期之實施，將有助於改善婦女勞工之工作環境，提高其工作滿意度。

力土地產連車舖街物業

力土地產連車舖街物業，位於香港中環，交通便利，環境優美。該物業包括多間車舖及街樓，適合經營各類商業。力土地產連車舖街物業，位於香港中環，交通便利，環境優美。該物業包括多間車舖及街樓，適合經營各類商業。力土地產連車舖街物業，位於香港中環，交通便利，環境優美。該物業包括多間車舖及街樓，適合經營各類商業。

娛樂圈

邵氏嘉禾破天荒攜手 兩條院綫合而為一

世間戲院上下一片，有助票房突破。

邵氏、嘉禾，這兩家電影界巨頭，破天荒攜手合作，將兩家公司的院綫合而為一，組成「邵氏嘉禾院綫」。這項消息傳出後，在電影界引起極大震動。據悉，這項合作計劃，是邵氏與嘉禾兩大公司，經過長期的磋商與談判，終於達成協議。這項合作，不僅是兩家公司院綫的合併，更包括製作、發行、放映等各個環節的全面合作。這項合作，將有助於兩家公司在市場上的競爭力，並有助於提高票房的收入。據悉，這項合作計劃，將於近期內正式公佈。這項合作，將是電影界的一個重大事件，也將對整個電影行業產生深遠的影響。

麗的為聾啞人服務

「新聞簡報」加中文字幕

麗的電視公司，為聾啞人士提供服務，特別在「新聞簡報」節目中，加中文字幕。這項措施，旨在方便聾啞人士了解新聞，並提高他們的生活質量。麗的電視公司表示，這項措施是他們長期以來致力於社會公益的體現，也是他們對社會責任的承擔。這項措施，將有助於提高聾啞人士對社會的參與度，並促進社會的融合與發展。

羽佳梁品各執一詞 鬧上八和請求公決

到底誰是是非，要八和稍後開通理事會決定。

羽佳與梁品，這兩位藝人，因某項爭議，鬧上八和，請求公決。雙方各執一詞，互不相讓。據悉，這項爭議涉及某項商業合作，雙方在利益分配上存在分歧。八和方面表示，將根據事實進行調查，並在稍後開通理事會決定。這項爭議，目前仍在進行中，雙方均表示將通過合法途徑解決問題。

鄭少秋赴台發展

沈殿霞要做跟得

鄭少秋，這位著名的藝人，已決定赴台發展。據悉，鄭少秋在台灣的發展前景看好，並已與當地電視台達成合作協議。沈殿霞表示，她將作為鄭少秋在台灣發展的「跟班」，為他提供後援。這項消息傳出後，在娛樂圈引起極大關注。鄭少秋表示，他將在台灣繼續努力，為觀眾提供更多優質作品。



Caption text for the photograph.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

周潤發大展鴻圖

星馬分公司開幕

周潤發，這位著名的藝人，近日在星馬地區大展鴻圖。據悉，周潤發已於近日在星馬地區開設分公司，並已正式開幕。這項消息傳出後，在娛樂圈引起極大關注。周潤發表示，他將在星馬地區繼續努力，為觀眾提供更多優質作品。

鄭少秋赴台發展

沈殿霞要做跟得

鄭少秋，這位著名的藝人，已決定赴台發展。據悉，鄭少秋在台灣的發展前景看好，並已與當地電視台達成合作協議。沈殿霞表示，她將作為鄭少秋在台灣發展的「跟班」，為他提供後援。這項消息傳出後，在娛樂圈引起極大關注。鄭少秋表示，他將在台灣繼續努力，為觀眾提供更多優質作品。

世界盃台晚

在「一片傳言」中

世界盃台晚，將於近日在「一片傳言」中舉行。據悉，這項活動將吸引眾多觀眾參加，並將成為當地的熱門話題。世界盃台晚的舉辦，將有助於提高當地的知名度，並促進當地的經濟發展。

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

蘇州雙面繡

貓頭鷹介紹

蘇州雙面繡，這項傳統的工藝，近日在貓頭鷹的介紹下，吸引了眾多觀眾的關注。據悉，貓頭鷹將作為蘇州雙面繡的宣傳大使，向公眾介紹這項工藝的歷史與文化。貓頭鷹表示，他將盡自己最大的努力，為蘇州雙面繡的推廣做出貢獻。

傅偉仁放假一月

在「一片傳言」中

傅偉仁，這位著名的藝人，近日在「一片傳言」中宣布放假一月。據悉，傅偉仁將利用這一個月時間，前往外地旅遊，並處理一些私人事務。傅偉仁表示，他將在放假結束後，繼續為觀眾提供更多優質作品。

世界盃台晚

在「一片傳言」中

世界盃台晚，將於近日在「一片傳言」中舉行。據悉，這項活動將吸引眾多觀眾參加，並將成為當地的熱門話題。世界盃台晚的舉辦，將有助於提高當地的知名度，並促進當地的經濟發展。

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

蘇州雙面繡

貓頭鷹介紹

蘇州雙面繡，這項傳統的工藝，近日在貓頭鷹的介紹下，吸引了眾多觀眾的關注。據悉，貓頭鷹將作為蘇州雙面繡的宣傳大使，向公眾介紹這項工藝的歷史與文化。貓頭鷹表示，他將盡自己最大的努力，為蘇州雙面繡的推廣做出貢獻。

傅偉仁放假一月

在「一片傳言」中

傅偉仁，這位著名的藝人，近日在「一片傳言」中宣布放假一月。據悉，傅偉仁將利用這一個月時間，前往外地旅遊，並處理一些私人事務。傅偉仁表示，他將在放假結束後，繼續為觀眾提供更多優質作品。

世界盃台晚

在「一片傳言」中

世界盃台晚，將於近日在「一片傳言」中舉行。據悉，這項活動將吸引眾多觀眾參加，並將成為當地的熱門話題。世界盃台晚的舉辦，將有助於提高當地的知名度，並促進當地的經濟發展。

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

蘇州雙面繡

貓頭鷹介紹

蘇州雙面繡，這項傳統的工藝，近日在貓頭鷹的介紹下，吸引了眾多觀眾的關注。據悉，貓頭鷹將作為蘇州雙面繡的宣傳大使，向公眾介紹這項工藝的歷史與文化。貓頭鷹表示，他將盡自己最大的努力，為蘇州雙面繡的推廣做出貢獻。

傅偉仁放假一月

在「一片傳言」中

傅偉仁，這位著名的藝人，近日在「一片傳言」中宣布放假一月。據悉，傅偉仁將利用這一個月時間，前往外地旅遊，並處理一些私人事務。傅偉仁表示，他將在放假結束後，繼續為觀眾提供更多優質作品。

世界盃台晚

在「一片傳言」中

世界盃台晚，將於近日在「一片傳言」中舉行。據悉，這項活動將吸引眾多觀眾參加，並將成為當地的熱門話題。世界盃台晚的舉辦，將有助於提高當地的知名度，並促進當地的經濟發展。

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

蘇州雙面繡

貓頭鷹介紹

蘇州雙面繡，這項傳統的工藝，近日在貓頭鷹的介紹下，吸引了眾多觀眾的關注。據悉，貓頭鷹將作為蘇州雙面繡的宣傳大使，向公眾介紹這項工藝的歷史與文化。貓頭鷹表示，他將盡自己最大的努力，為蘇州雙面繡的推廣做出貢獻。

傅偉仁放假一月

在「一片傳言」中

傅偉仁，這位著名的藝人，近日在「一片傳言」中宣布放假一月。據悉，傅偉仁將利用這一個月時間，前往外地旅遊，並處理一些私人事務。傅偉仁表示，他將在放假結束後，繼續為觀眾提供更多優質作品。

世界盃台晚

在「一片傳言」中

世界盃台晚，將於近日在「一片傳言」中舉行。據悉，這項活動將吸引眾多觀眾參加，並將成為當地的熱門話題。世界盃台晚的舉辦，將有助於提高當地的知名度，並促進當地的經濟發展。

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

Text block below the first image.

蘇州雙面繡

貓頭鷹介紹

蘇州雙面繡，這項傳統的工藝，近日在貓頭鷹的介紹下，吸引了眾多觀眾的關注。據悉，貓頭鷹將作為蘇州雙面繡的宣傳大使，向公眾介紹這項工藝的歷史與文化。貓頭鷹表示，他將盡自己最大的努力，為蘇州雙面繡的推廣做出貢獻。

傅偉仁放假一月

在「一片傳言」中

傅偉仁，這位著名的藝人，近日在「一片傳言」中宣布放假一月。據悉，傅偉仁將利用這一個月時間，前往外地旅遊，並處理一些私人事務。傅偉仁表示，他將在放假結束後，繼續為觀眾提供更多優質作品。

世界盃台晚

在「一片傳言」中

世界盃台晚，將於近日在「一片傳言」中舉行。據悉，這項活動將吸引眾多觀眾參加，並將成為當地的熱門話題。世界盃台晚的舉辦，將有助於提高當地的知名度，並促進當地的經濟發展。

Text block below the first image.



新式小型空中巴士 反覆進行飛航試驗

【本報訊】空中巴士公司最近，在法國馬賽市，進行了一項新式小型空中巴士的飛航試驗。這項試驗，是該公司為了推廣其新式小型空中巴士，而進行的一項重要工作。該公司表示，這項試驗，將有助於提高該公司新式小型空中巴士的競爭力，並使其在國際市場上更具吸引力。

兩項國際民航會議 分在美國星洲舉行

【本報訊】由國際民航組織（ICAO）主辦的兩項國際民航會議，將於本月九日及十日，在美國星洲舉行。這兩項會議分別是「國際民航會議」及「國際民航會議」。這兩項會議，將吸引來自世界各地的民航專家、學者及政府官員參加。會議將討論有關國際民航的各項問題，並尋求達成共識，以促進國際民航的發展。

尼印放將旋凱大 到五週莎莉愛金

美中駁一十延實家本日

美佳本週未進口 巴哈馬九經日本南來

【本報訊】據美聯社消息，美國海關官員表示，本週內，將有九艘來自巴哈馬的貨輪，經由日本南來美國。這批貨輪，將攜帶大量的貨物，包括木材、礦石及農產品等。這批貨輪的到港，將有助於滿足美國對這些貨物的需求，並促進美國與巴哈馬及日本的貿易關係。

港商控制船隊 超過六千萬噸

【本報訊】據香港海運局表示，目前，香港商船隊的控制權，已超過六千萬噸。這批商船，將為香港的貿易及運輸業提供重要的支持。香港海運局表示，這批商船的控制權，將有助於提高香港的競爭力，並使其在國際市場上更具吸引力。

嚴懲利用船隻運毒及實施禁烟條例 李國賢擬議港海關及海巡訓練

【本報訊】香港海關及海巡訓練，將由李國賢擬議。李國賢表示，這項訓練，將有助於提高海關及海巡的執法能力，並嚴懲利用船隻運毒及實施禁烟條例。這項訓練，將包括有關船隻運毒及禁烟條例的知識，以及有關執法技巧的培訓。李國賢表示，這項訓練，將有助於提高海關及海巡的執法能力，並使其在國際市場上更具競爭力。

勞資和洽起卸快捷 有利中共貨物轉口

【本報訊】據香港海關表示，目前，勞資和洽起卸快捷，有利中共貨物轉口。這批貨物，將有助於滿足中共對這些貨物的需求，並促進中共與香港的貿易關係。香港海關表示，這批貨物的轉口，將有助於提高香港的競爭力，並使其在國際市場上更具吸引力。

入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
仁 EVER HUMANITY	香港	八日	太古
美利堅 RUTH LYLES	香港	八日	太古
布利士 BRISTOL MARU	香港	八日	太古
海國 HAI KUO	香港	八日	太古
花 YUE FLOWER	香港	八日	太古
柯爾索 SOLAIBAH	香港	八日	太古
波 JASTARNIA BOR	香港	八日	太古
約克 CITY OF YORK	香港	八日	太古
麥基尼基 MCKINNEY MAERSK	香港	八日	太古
飛航 CLIPPER ACE	香港	八日	太古
雅打士 ARTHUR MAERSK	香港	八日	太古
世界 WORLD LION	香港	八日	太古
泰德 PRES. TYLER	香港	八日	太古
利華 RIVER BANK	香港	八日	太古
大同 TA TUNG	香港	八日	太古
愛爾斯 ARCHIMIDIS	香港	八日	太古
東方 ORIENT	香港	八日	太古
亞洲 ASIAN CROWN	香港	八日	太古
遠東 HU LUNG ER HAO	香港	八日	太古
玉泉 YU QUAN SHAN	香港	八日	太古
奧利 CHEUNG YAU	香港	八日	太古
群力 PINE VALLEY	香港	八日	太古
力 GASA	香港	八日	太古
金寶 GOLD ESTELLE MAERSK	香港	八日	太古
金寶 GOLD ALISA	香港	八日	太古
龍 JIANG LOONG	香港	八日	太古
馬來 MALAYAN FREEDOM	香港	八日	太古
海王 NEPTUNE ZIRCON	香港	八日	太古
日本 JAPAN CAOBO	香港	八日	太古
益 SELANDIA	香港	八日	太古
海 OCEAN HARMONIA	香港	八日	太古
明 FLAMINGO	香港	八日	太古
利 MAERSK	香港	八日	太古
海 MAIN EXPRESS	香港	八日	太古
海 NEPTUNE ASATE	香港	八日	太古
海 TRADE CONTAINER	香港	八日	太古
海 EARNST VENTURE	香港	八日	太古
海 JURATA	香港	八日	太古
海 CHERRY BUNGA	香港	八日	太古
海 DONAM 2	香港	八日	太古
海 NEW GLOBE	香港	八日	太古
海 HIMALAYA MARU	香港	八日	太古
海 EISHIN MARU	香港	八日	太古
海 JINHUPON	香港	八日	太古
海 CORINTH MARU	香港	八日	太古
海 BOONKONG 2	香港	八日	太古
海 NL. LINGE	香港	八日	太古
海 ABOITZ CONCARIER 7	香港	八日	太古
海 SKY HOVER	香港	八日	太古
海 FORTUNE STAR	香港	八日	太古
海 KWANGSI	香港	八日	太古
海 SAMOA	香港	八日	太古
海 ORT. AMBASSADOR	香港	八日	太古
海 TAI WU SHAN	香港	八日	太古
海 NEW STALLION	香港	八日	太古
海 EUROPEAN EXPRESS	香港	八日	太古
海 MAY SKY	香港	八日	太古
海 B. RUMINSKI	香港	八日	太古
海 NL. HONSHU	香港	八日	太古
海 PEARL ISLAND	香港	八日	太古
海 ZIM TRADER	香港	八日	太古
海 SL. ENDURANCE	香港	八日	太古
海 EVER VIGOR	香港	八日	太古
海 CLOVER	香港	八日	太古
海 KOWLOON BAY	香港	八日	太古
海 LAURO	香港	八日	太古
海 CHAR LO	香港	八日	太古
海 KWANG TA 2	香港	八日	太古
海 GERANIUM	香港	八日	太古
海 CHAOHU CAREER	香港	八日	太古
海 BALIWAG DOS	香港	八日	太古
海 FUSO MARU	香港	八日	太古
海 VANRI	香港	八日	太古
海 TAI LAI	香港	八日	太古
海 IBN TUFAIL	香港	八日	太古
海 MIN LIE	香港	八日	太古
海 DIANA SKOU	香港	八日	太古
海 NL. STEENKERK	香港	八日	太古
海 SALLY OCEAN	香港	八日	太古
海 ALPS MARU	香港	八日	太古
海 SEIYO MARU	香港	八日	太古
海 R.R. RATH	香港	八日	太古
海 ROSE BAY	香港	八日	太古
海 ATHANASSIA	香港	八日	太古
海 MARINE CONTAINER	香港	八日	太古
海 STRAIT CONTAINER	香港	八日	太古
海 A.M. LANCER	香港	八日	太古
海 CRYSTAL	香港	八日	太古
海 VALERIA	香港	八日	太古
海 SUN MERCURY	香港	八日	太古
海 GUSHAN	香港	八日	太古
海 ANEMONE	香港	八日	太古
海 YANFUWUHAO	香港	八日	太古
海 MINFU	香港	八日	太古
海 ZIM CANBERRA	香港	八日	太古
海 DYNAMIC ACE	香港	八日	太古
海 CHEVALIER VALBELLE	香港	八日	太古
海 HERMES ACE	香港	八日	太古
海 KING HWA	香港	八日	太古
海 SHUM WING 4	香港	八日	太古
海 KUO LIE	香港	八日	太古
海 CAMPANILLA	香港	八日	太古
海 ALBION	香港	八日	太古
海 WAKASHIGE MARU	香港	八日	太古
海 TYANSWORL BRIDGE	香港	八日	太古
海 STRATHCONOM	香港	八日	太古
海 PRES. MADISON	香港	八日	太古
海 FUTAMI MARU	香港	八日	太古
海 ACCORD	香港	八日	太古
海 YE LAN	香港	八日	太古
海 ORT. EXECUTIVE	香港	八日	太古

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
飛航 CLIPPER ACE	美國	八日	太古
愛爾斯 ARCHIMIDIS	美國	八日	太古
飛航 CLIPPER ACE	美國	八日	太古
雅打士 ARTHUR MAERSK	美國	八日	太古
世界 WORLD LION	美國	八日	太古
泰德 PRES. TYLER	美國	八日	太古
利華 RIVER BANK	美國	八日	太古
大同 TA TUNG	美國	八日	太古
愛爾斯 ARCHIMIDIS	美國	八日	太古
東方 ORIENT	美國	八日	太古
亞洲 ASIAN CROWN	美國	八日	太古
遠東 HU LUNG ER HAO	美國	八日	太古
玉泉 YU QUAN SHAN	美國	八日	太古
奧利 CHEUNG YAU	美國	八日	太古
群力 PINE VALLEY	美國	八日	太古
力 GASA	美國	八日	太古
金寶 GOLD ESTELLE MAERSK	美國	八日	太古
金寶 GOLD ALISA	美國	八日	太古
龍 JIANG LOONG	美國	八日	太古
馬來 MALAYAN FREEDOM	美國	八日	太古
海王 NEPTUNE ZIRCON	美國	八日	太古
日本 JAPAN CAOBO	美國	八日	太古
益 SELANDIA	美國	八日	太古
海 OCEAN HARMONIA	美國	八日	太古
明 FLAMINGO	美國	八日	太古
利 MAERSK	美國	八日	太古
海 MAIN EXPRESS	美國	八日	太古
海 NEPTUNE ASATE	美國	八日	太古
海 TRADE CONTAINER	美國	八日	太古
海 EARNST VENTURE	美國	八日	太古
海 JURATA	美國	八日	太古
海 CHERRY BUNGA	美國	八日	太古
海 DONAM 2	美國	八日	太古
海 NEW GLOBE	美國	八日	太古
海 HIMALAYA MARU	美國	八日	太古
海 EISHIN MARU	美國	八日	太古
海 JINHUPON	美國	八日	太古
海 CORINTH MARU	美國	八日	太古
海 BOONKONG 2	美國	八日	太古
海 NL. LINGE	美國	八日	太古
海 ABOITZ CONCARIER 7	美國	八日	太古
海 SKY HOVER	美國	八日	太古
海 FORTUNE STAR	美國	八日	太古
海 KWANGSI	美國	八日	太古
海 SAMOA	美國	八日	太古
海 ORT. AMBASSADOR	美國	八日	太古
海 TAI WU SHAN	美國	八日	太古
海 NEW STALLION	美國	八日	太古
海 EUROPEAN EXPRESS	美國	八日	太古
海 MAY SKY	美國	八日	太古
海 B. RUMINSKI	美國	八日	太古
海 NL. HONSHU	美國	八日	太古
海 PEARL ISLAND	美國	八日	太古
海 ZIM TRADER	美國	八日	太古
海 SL. ENDURANCE	美國	八日	太古
海 EVER VIGOR	美國	八日	太古
海 CLOVER	美國	八日	太古
海 KOWLOON BAY	美國	八日	太古
海 LAURO	美國	八日	太古
海 CHAR LO	美國	八日	太古
海 KWANG TA 2	美國	八日	太古
海 GERANIUM	美國	八日	太古
海 CHAOHU CAREER	美國	八日	太古
海 BALIWAG DOS	美國	八日	太古
海 FUSO MARU	美國	八日	太古
海 VANRI	美國	八日	太古
海 TAI LAI	美國	八日	太古
海 IBN TUFAIL	美國	八日	太古
海 MIN LIE	美國	八日	太古
海 DIANA SKOU	美國	八日	太古
海 NL. STEENKERK	美國	八日	太古
海 SALLY OCEAN	美國	八日	太古
海 ALPS MARU	美國	八日	太古
海 SEIYO MARU	美國	八日	太古
海 R.R. RATH	美國	八日	太古
海 ROSE BAY	美國	八日	太古
海 ATHANASSIA	美國	八日	太古
海 MARINE CONTAINER	美國	八日	太古
海 STRAIT CONTAINER	美國	八日	太古
海 A.M. LANCER	美國	八日	太古
海 CRYSTAL	美國	八日	太古
海 VALERIA	美國	八日	太古
海 SUN MERCURY	美國	八日	太古
海 GUSHAN	美國	八日	太古
海 ANEMONE	美國	八日	太古
海 YANFUWUHAO	美國	八日	太古
海 MINFU	美國	八日	太古
海 ZIM CANBERRA	美國	八日	太古
海 DYNAMIC ACE	美國	八日	太古
海 CHEVALIER VALBELLE	美國	八日	太古
海 HERMES ACE	美國	八日	太古
海 KING HWA	美國	八日	太古
海 SHUM WING 4	美國	八日	太古
海 KUO LIE	美國	八日	太古
海 CAMPANILLA	美國	八日	太古
海 ALBION	美國	八日	太古
海 WAKASHIGE MARU	美國	八日	太古
海 TYANSWORL BRIDGE	美國	八日	太古
海 STRATHCONOM	美國	八日	太古
海 PRES. MADISON	美國	八日	太古
海 FUTAMI MARU	美國	八日	太古
海 ACCORD	美國	八日	太古
海 YE LAN	美國	八日	太古
海 ORT. EXECUTIVE	美國	八日	太古

協成汽船株式會社

陽成洋行

總代理：協成輪船有限公司

電話：(02) 2345678

日本東方輪船有限公司

歐洲航線 EUROPE EXPRESS SERVICE

大和丸 M.S. "DAIWA MARU"

八月八日開行

直航 HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM

Also Accepting Cargo: London, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With Transshipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Amsterdam, Reykjavik With Transshipment At Rotterdam.

Howa Maru 豐和丸 七月廿一日開行

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg, 6th Floor, Harbour Commercial Bldg, 7th Floor, Harbour Commercial Bldg, 8th Floor, Harbour Commercial Bldg, 9th Floor, Harbour Commercial Bldg, 10th Floor, Harbour Commercial Bldg, 11th Floor, Harbour Commercial Bldg, 12th Floor, Harbour Commercial Bldg, 13th Floor, Harbour Commercial Bldg, 14th Floor, Harbour Commercial Bldg, 15th Floor, Harbour Commercial Bldg, 16th Floor, Harbour Commercial Bldg, 17th Floor, Harbour Commercial Bldg, 18th Floor, Harbour Commercial Bldg, 19th Floor, Harbour Commercial Bldg, 20th Floor, Harbour Commercial Bldg, 21st Floor, Harbour Commercial Bldg, 22nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 23rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 24th Floor, Harbour Commercial Bldg, 25th Floor, Harbour Commercial Bldg, 26th Floor, Harbour Commercial Bldg, 27th Floor, Harbour Commercial Bldg, 28th Floor, Harbour Commercial Bldg, 29th Floor, Harbour Commercial Bldg, 30th Floor, Harbour Commercial Bldg, 31st Floor, Harbour Commercial Bldg, 32nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 33rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 34th Floor, Harbour Commercial Bldg, 35th Floor, Harbour Commercial Bldg, 36th Floor, Harbour Commercial Bldg, 37th Floor, Harbour Commercial Bldg, 38th Floor, Harbour Commercial Bldg, 39th Floor, Harbour Commercial Bldg, 40th Floor, Harbour Commercial Bldg, 41st Floor, Harbour Commercial Bldg, 42nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 43rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 44th Floor, Harbour Commercial Bldg, 45th Floor, Harbour Commercial Bldg, 46th Floor, Harbour Commercial Bldg, 47th Floor, Harbour Commercial Bldg, 48th Floor, Harbour Commercial Bldg, 49th Floor, Harbour Commercial Bldg, 50th Floor, Harbour Commercial Bldg, 51st Floor, Harbour Commercial Bldg, 52nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 53rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 54th Floor, Harbour Commercial Bldg, 55th Floor, Harbour Commercial Bldg, 56th Floor, Harbour Commercial Bldg, 57th Floor, Harbour Commercial Bldg, 58th Floor, Harbour Commercial Bldg, 59th Floor, Harbour Commercial Bldg, 60th Floor, Harbour Commercial Bldg, 61st Floor, Harbour Commercial Bldg, 62nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 63rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 64th Floor, Harbour Commercial Bldg, 65th Floor, Harbour Commercial Bldg, 66th Floor, Harbour Commercial Bldg, 67th Floor, Harbour Commercial Bldg, 68th Floor, Harbour Commercial Bldg, 69th Floor, Harbour Commercial Bldg, 70th Floor, Harbour Commercial Bldg, 71st Floor, Harbour Commercial Bldg, 72nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 73rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 74th Floor, Harbour Commercial Bldg, 75th Floor, Harbour Commercial Bldg, 76th Floor, Harbour Commercial Bldg, 77th Floor, Harbour Commercial Bldg, 78th Floor, Harbour Commercial Bldg, 79th Floor, Harbour Commercial Bldg, 80th Floor, Harbour Commercial Bldg, 81st Floor, Harbour Commercial Bldg, 82nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 83rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 84th Floor, Harbour Commercial Bldg, 85th Floor, Harbour Commercial Bldg, 86th Floor, Harbour Commercial Bldg, 87th Floor, Harbour Commercial Bldg, 88th Floor, Harbour Commercial Bldg, 89th Floor, Harbour Commercial Bldg, 90th Floor, Harbour Commercial Bldg, 91st Floor, Harbour Commercial Bldg, 92nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 93rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 94th Floor, Harbour Commercial Bldg, 95th Floor, Harbour Commercial Bldg, 96th Floor, Harbour Commercial Bldg, 97th Floor, Harbour Commercial Bldg, 98th Floor, Harbour Commercial Bldg, 99th Floor, Harbour Commercial Bldg, 100th Floor, Harbour Commercial Bldg, 101st Floor, Harbour Commercial Bldg, 102nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 103rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 104th Floor, Harbour Commercial Bldg, 105th Floor, Harbour Commercial Bldg, 106th Floor, Harbour Commercial Bldg, 107th Floor, Harbour Commercial Bldg, 108th Floor, Harbour Commercial Bldg, 109th Floor, Harbour Commercial Bldg, 110th Floor, Harbour Commercial Bldg, 111th Floor, Harbour Commercial Bldg, 112th Floor, Harbour Commercial Bldg, 113th Floor, Harbour Commercial Bldg, 114th Floor, Harbour Commercial Bldg, 115th Floor, Harbour Commercial Bldg, 116th Floor, Harbour Commercial Bldg, 117th Floor, Harbour Commercial Bldg, 118th Floor, Harbour Commercial Bldg, 119th Floor, Harbour Commercial Bldg, 120th Floor, Harbour Commercial Bldg, 121st Floor, Harbour Commercial Bldg, 122nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 123rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 124th Floor, Harbour Commercial Bldg, 125th Floor, Harbour Commercial Bldg, 126th Floor, Harbour Commercial Bldg, 127th Floor, Harbour Commercial Bldg, 128th Floor, Harbour Commercial Bldg, 129th Floor, Harbour Commercial Bldg, 130th Floor, Harbour Commercial Bldg, 131st Floor, Harbour Commercial Bldg, 132nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 133rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 134th Floor, Harbour Commercial Bldg, 135th Floor, Harbour Commercial Bldg, 136th Floor, Harbour Commercial Bldg, 137th Floor, Harbour Commercial Bldg, 138th Floor, Harbour Commercial Bldg, 139th Floor, Harbour Commercial Bldg, 140th Floor, Harbour Commercial Bldg, 141st Floor, Harbour Commercial Bldg, 142nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 143rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 144th Floor, Harbour Commercial Bldg, 145th Floor, Harbour Commercial Bldg, 146th Floor, Harbour Commercial Bldg, 147th Floor, Harbour Commercial Bldg, 148th Floor, Harbour Commercial Bldg, 149th Floor, Harbour Commercial Bldg, 150th Floor, Harbour Commercial Bldg, 151st Floor, Harbour Commercial Bldg, 152nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 153rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 154th Floor, Harbour Commercial Bldg, 155th Floor, Harbour Commercial Bldg, 156th Floor, Harbour Commercial Bldg, 157th Floor, Harbour Commercial Bldg, 158th Floor, Harbour Commercial Bldg, 159th Floor, Harbour Commercial Bldg, 160th Floor, Harbour Commercial Bldg, 161st Floor, Harbour Commercial Bldg, 162nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 163rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 164th Floor, Harbour Commercial Bldg, 165th Floor, Harbour Commercial Bldg, 166th Floor, Harbour Commercial Bldg, 167th Floor, Harbour Commercial Bldg, 168th Floor, Harbour Commercial Bldg, 169th Floor, Harbour Commercial Bldg, 170th Floor, Harbour Commercial Bldg, 171st Floor, Harbour Commercial Bldg, 172nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 173rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 174th Floor, Harbour Commercial Bldg, 175th Floor, Harbour Commercial Bldg, 176th Floor, Harbour Commercial Bldg, 177th Floor, Harbour Commercial Bldg, 178th Floor, Harbour Commercial Bldg, 179th Floor, Harbour Commercial Bldg, 180th Floor, Harbour Commercial Bldg, 181st Floor, Harbour Commercial Bldg, 182nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 183rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 184th Floor, Harbour Commercial Bldg, 185th Floor, Harbour Commercial Bldg, 186th Floor, Harbour Commercial Bldg, 187th Floor, Harbour Commercial Bldg, 188th Floor, Harbour Commercial Bldg, 189th Floor, Harbour Commercial Bldg, 190th Floor, Harbour Commercial Bldg, 191st Floor, Harbour Commercial Bldg, 192nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 193rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 194th Floor, Harbour Commercial Bldg, 195th Floor, Harbour Commercial Bldg, 196th Floor, Harbour Commercial Bldg, 197th Floor, Harbour Commercial Bldg, 198th Floor, Harbour Commercial Bldg, 199th Floor, Harbour Commercial Bldg, 200th Floor, Harbour Commercial Bldg, 201st Floor, Harbour Commercial Bldg, 202nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 203rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 204th Floor, Harbour Commercial Bldg, 205th Floor, Harbour Commercial Bldg, 206th Floor, Harbour Commercial Bldg, 207th Floor, Harbour Commercial Bldg, 208th Floor, Harbour Commercial Bldg, 209th Floor, Harbour Commercial Bldg, 210th Floor, Harbour Commercial Bldg, 211th Floor, Harbour Commercial Bldg, 212th Floor, Harbour Commercial Bldg, 213th Floor, Harbour Commercial Bldg, 214th Floor, Harbour Commercial Bldg, 215th Floor, Harbour Commercial Bldg, 216th Floor, Harbour Commercial Bldg, 217th Floor, Harbour Commercial Bldg, 218th Floor, Harbour Commercial Bldg, 219th Floor, Harbour Commercial Bldg, 220th Floor, Harbour Commercial Bldg, 221st Floor, Harbour Commercial Bldg, 222nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 223rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 224th Floor, Harbour Commercial Bldg, 225th Floor, Harbour Commercial Bldg, 226th Floor, Harbour Commercial Bldg, 227th Floor, Harbour Commercial Bldg, 228th Floor, Harbour Commercial Bldg, 229th Floor, Harbour Commercial Bldg, 230th Floor, Harbour Commercial Bldg, 231st Floor, Harbour Commercial Bldg, 232nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 233rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 234th Floor, Harbour Commercial Bldg, 235th Floor, Harbour Commercial Bldg, 236th Floor, Harbour Commercial Bldg, 237th Floor, Harbour Commercial Bldg, 238th Floor, Harbour Commercial Bldg, 239th Floor, Harbour Commercial Bldg, 240th Floor, Harbour Commercial Bldg, 241st Floor, Harbour Commercial Bldg, 242nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 243rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 244th Floor, Harbour Commercial Bldg, 245th Floor, Harbour Commercial Bldg, 246th Floor, Harbour Commercial Bldg, 247th Floor, Harbour Commercial Bldg, 248th Floor, Harbour Commercial Bldg, 249th Floor, Harbour Commercial Bldg, 250th Floor, Harbour Commercial Bldg, 251st Floor, Harbour Commercial Bldg, 252nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 253rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 254th Floor, Harbour Commercial Bldg, 255th Floor, Harbour Commercial Bldg, 256th Floor, Harbour Commercial Bldg, 257th Floor, Harbour Commercial Bldg, 258th Floor, Harbour Commercial Bldg, 259th Floor, Harbour Commercial Bldg, 260th Floor, Harbour Commercial Bldg, 261st Floor, Harbour Commercial Bldg, 262nd Floor, Harbour Commercial Bldg, 263rd Floor, Harbour Commercial Bldg, 264th Floor, Harbour Commercial Bldg, 265th Floor, Harbour Commercial Bldg, 266th Floor, Harbour Commercial Bldg, 267th Floor, Harbour Commercial Bldg, 268th Floor, Harbour Commercial Bldg,



今年銷日 凍菜 估價 元美萬千五達

【本報訊】我國凍菜銷日，今年銷日，估價元美萬千五達。據悉，今年我國凍菜銷日，估價元美萬千五達。...

台工業生產總指數 上月增百分一點六

【本報訊】行政院主計處公布，今年七月工業生產總指數，較上月增百分一點六。...

使用杜邦塑膠薄膜 建太陽熱水裝置

【本報訊】美國加州聖地牙哥市，最近建成一座太陽熱水裝置，使用杜邦塑膠薄膜。...

世界銀改銀世 制息浮探款貸

【本報訊】世界銀行最近宣佈，將修改其貸款利率制度，以反映市場利率的變動。...

萬國通商銀行 擢升要員

【本報訊】萬國通商銀行最近宣佈，將擢升其重要職位，以加強其在國際金融市場的地位。...

股市成交價目表 (七月七日)			
香港會成交：11,680,000元 遠東會成交：37,170,000元			
金銀會成交：23,890,000元 九龍會成交：60,000元			
四會成交總額：72,800,000元			
恆生指數：1271.58升3.20 遠東指數：2022.15升23.08			
金銀指數：1137.07升5.58 九龍指數：1086.42升2.44 金銀指數：1096.40升3.44			
股名	開市價	最高價	最低價
(一) 銀行及金融類			
匯豐銀行	86.50	87.00	86.00
渣打銀行	11.10	11.20	11.10
荷蘭銀行	5.50	5.50	5.45
華比銀行	39.75	40.00	39.75
廣東銀行	75.50	76.50	75.50
香港銀行	2.75	2.75	2.70
新華銀行	4.90	4.90	4.85
九龍銀行	67.50	67.50	67.50
九龍銀行	66.00	66.00	66.00
九龍銀行	70.50	70.50	70.50
九龍銀行	9.40	9.40	9.40
九龍銀行	16.70	16.70	16.70
九龍銀行	2.625	2.625	2.60
(二) 公用類			
港燈	16.00	16.00	15.80
港電	6.15	6.20	6.15
中華電	31.75	31.75	31.75
電話	30.50	31.00	30.50
油蔴地	5.45	5.45	5.40
九龍巴士	12.50	12.50	12.50
(三) 工商企業類			
港鐵	3.20	3.20	3.175
港鐵公司	10.10	10.10	10.10
港鐵公司	43.00	43.25	43.00
港鐵公司	5.05	5.10	5.05
港鐵公司	2.75	2.225	2.175
港鐵公司	2.80	2.80	2.80

股名	開市價	最高價	最低價
(四) 地產建築類			
地產	15.70	15.90	15.70
地產	16.50	16.50	16.40
地產	3.40	3.40	3.40
地產	7.10	7.10	7.10
地產	3.45	3.45	3.45
地產	5.60	5.65	5.60
地產	1.84	1.86	1.84
地產	11.00	11.20	11.00
地產	12.30	12.30	12.30
地產	1.53	1.59	1.52
地產	5.70	5.70	5.60
(五) 酒店類			
酒店	5.90	5.90	5.90
酒店	0.0675	0.0675	0.0675
酒店	0.94	0.95	0.94
酒店	0.90	0.91	0.89
酒店	2.50	2.55	2.50
酒店	3.85	3.85	3.85
酒店	2.25	2.30	2.25
酒店	1.44	1.45	1.44
酒店	0.63	0.63	0.62
酒店	0.495	0.50	0.495
酒店	6.50	6.55	6.50
酒店	1.24	1.25	1.22
酒店	2.50	2.50	2.50
酒店	1.73	1.73	1.73
酒店	1.16	1.16	1.16
酒店	0.71	0.72	0.71
酒店	1.77	1.78	1.77
酒店	4.50	4.50	4.50
酒店	1.38	1.40	1.38
酒店	2.225	2.225	2.175
酒店	1.10	1.12	1.10
酒店	4.55	4.55	4.55
酒店	2.675	2.675	2.675
酒店	6.20	6.30	6.25
酒店	41.50	42.00	41.50
酒店	80.50	82.00	80.50

股名	開市價	最高價	最低價
(六) 酒店類			
酒店	5.90	5.90	5.90
酒店	0.0675	0.0675	0.0675
酒店	0.94	0.95	0.94
酒店	0.90	0.91	0.89
酒店	2.50	2.55	2.50
酒店	3.85	3.85	3.85
酒店	2.25	2.30	2.25
酒店	1.44	1.45	1.44
酒店	0.63	0.63	0.62
酒店	0.495	0.50	0.495
酒店	6.50	6.55	6.50
酒店	1.24	1.25	1.22
酒店	2.50	2.50	2.50
酒店	1.73	1.73	1.73
酒店	1.16	1.16	1.16
酒店	0.71	0.72	0.71
酒店	1.77	1.78	1.77
酒店	4.50	4.50	4.50
酒店	1.38	1.40	1.38
酒店	2.225	2.225	2.175
酒店	1.10	1.12	1.10
酒店	4.55	4.55	4.55
酒店	2.675	2.675	2.675
酒店	6.20	6.30	6.25
酒店	41.50	42.00	41.50
酒店	80.50	82.00	80.50

股名	開市價	最高價	最低價
(七) 紡織製衣類			
紡織	1.20	1.21	1.18
紡織	1.15	1.16	1.14
紡織	30.00	30.00	30.00
紡織	3.20	3.20	3.20
紡織	10.20	10.20	10.20
(八) 航運類			
航運	4.525	4.525	4.525
航運	3.625	3.70	3.625
航運	2.60	2.60	2.60
航運	2.55	2.55	2.55
航運	2.70	2.70	2.675
(九) 投資類			
投資	7.00	7.00	7.00
投資	14.00	14.00	14.00
投資	3.675	3.675	3.65
(十) 其他			
其他	0.09	0.09	0.09
其他	8.40	8.40	8.40
其他	2.60	2.60	2.60
其他	2.20	2.20	2.20

流水 麻木

「流水」與「麻木」，是兩個截然不同的概念。流水是流動的，而麻木是僵死的。在社會生活中，我們常常看到一些現象，表面上是流動的，但實質上是麻木的。...

教育成功兩要訣

必須了解課程教材本質
更要熟知學生經驗能力

教育成功，是每個家長和教師都希望達到的目標。然而，要实现這一目標，必須掌握兩個關鍵要訣。第一，必須了解課程教材的本質。第二，更要熟知學生的經驗能力。...

二百六十私校申請加費

申請增加學費幅度
教育當局大量削減

根據教育局公佈的資料，目前已有二百六十間私立學校申請增加學費。教育當局表示，將對這些申請進行審核，並根據實際情況決定是否批准。...

寶血會上智英文書院

週末十四屆畢業典禮

寶血會上智英文書院將於本週末舉行第十四屆畢業典禮。屆時將有數百名學生參加，場面熱鬧。...

崇新英文夜校招生通告

深水埗大埔道88號電話：K 777 3679

崇新英文夜校現正招收新學員。課程包括英文文法、會話、閱讀等。歡迎各界人士報名。...

聖加大利女書院

招考F.1至F.5會考班F.6(中大、倫大、合大、留學)文理商科女生

聖加大利女書院現正招收新學員。課程包括F.1至F.5會考班及F.6(中大、倫大、合大、留學)文理商科。...

中英數補習班

暑期假期加強補習

中英數補習班現正招收新學員。課程包括中文、英文、數學等。歡迎各界人士報名。...

聖瑪利奧英文中學

招收一九八二至八三年度新生

聖瑪利奧英文中學現正招收一九八二至八三年度新生。課程包括英文、數學、科學等。...

浸信電腦書院

Baptism Institute of Computer Science

本院為全港唯一設有IBM-S34電腦系統之電腦學院。提供電腦課程，包括電腦操作、編程等。...

諾貝爾英文中學

擴充收中一至中五英文理科生

諾貝爾英文中學現正招收新學員。課程包括中文、英文、數學、科學等。...

崇新英文書院

創校於一九六三年 自置校舍

崇新英文書院現正招收新學員。課程包括中文、英文、數學等。...

聖瑪利奧英文中學

招收一九八二至八三年度新生

聖瑪利奧英文中學現正招收一九八二至八三年度新生。課程包括英文、數學、科學等。...

精英專業學院主辦
旺角分校招生

F.5 英文會考課程

(適合現讀 F.4及 F.5 學生申請)

1. 課程包括: GRAM, PRECIS, COMP, USES OF VOCAB & ORAL
2. 上課時間: 早 8 時至晚上 9.45 分組上課
全部課程採用講義分組授課
3. 詢問電話: 3-9103955 上午八時至晚上九時
校址: 亞博考街 39-41 號 9 字樓, 銀富閣樓上
(旺角站地鐵站對面, 合利銀行樓上)

本港新聞

工商企業管理人員 去年短缺達九千個

理工及管協辦粵語訓練課程

【本報訊】由九十年代開始，本港工商企業管理人員短缺問題日益嚴重。據統計，去年全港工商企業管理人員短缺達九千個。為解決此一問題，理工及管協聯合舉辦粵語訓練課程，以培養更多具備專業知識及溝通能力的管理人才。

該課程旨在提高管理人員的專業素養及溝通能力，課程內容包括：管理學概論、市場營銷、財務管理、人力資源管理等。課程採用粵語授課，方便本地學員參加。

課程將於下月開始，為期六個月。歡迎有意參加的企業管理人員踴躍報名。

六合彩頭獎無人中 累積二百餘萬

二獎六注每派十三萬

【本報訊】九八年七月六日開彩的六合彩，頭獎無人中，累積獎金已達二百餘萬元。二獎則有六注，每注可得十三萬港元。

當晚開彩號碼為：二、四、九、十、十四、廿。特別號碼為：廿。

頭獎無人中，累積獎金將繼續滾存，預計下週開彩時可達三百萬元。

六百件清代文物 後日起末城展銷

官署民署清室價值逾萬

【本報訊】由本報主辦的「清代文物展銷」活動，將於下週六（七月十日）起，在末城舉行。此次展銷共有六百件清代文物，包括瓷器、玉器、銅器、漆器等，價值超過一萬元。

展銷所得款項將撥作慈善用途。歡迎市民踴躍參觀及購買。



澳洲鮮奶運港 百佳超市銷售

【本報訊】由澳洲運抵香港的鮮奶，將於下週起，在百佳超市（Best Price）銷售。該鮮奶由澳洲著名乳牛場生產，品質優良，營養豐富。

百佳超市表示，此次運抵香港的鮮奶，將以批發價格銷售，以回饋廣大顧客的支持。

健康良好昨入各馬廐

【本報訊】昨日（七月九日）下午，各馬廐均健康良好。昨日全日，各馬廐均無異常情況，馬匹精神飽滿，食慾良好。

明年賀歲馬年 年初三舉行

【本報訊】根據農曆曆法，明年（一九九九年）賀歲馬年的年初三，將於陽曆二月十三日（星期三）舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括舞龍舞獅、花車巡遊等。

西德國際紙張印刷展 港澳逾五十家參觀

【本報訊】由西德主辦的「國際紙張印刷展」，將於下週在港舉行。據悉，已有超過五十家港、澳企業報名參加此次展覽，以展示最新的紙張印刷技術及產品。

今天四點二憑票尾贈送精美玻璃鞋。
★特備精美玻璃鞋戲院大堂發售★

普慶

明珠

珠江

賣最勁第2週

普慶明珠

加四點二

長龍盡見48孝父母心！

迪士尼出品·能人所不能
雀仔識度身·老鼠會穿針
著名童話故事「玻璃鞋」改編

仙履奇緣 CINDERELLA

令你情投意合的長篇卡通
憑票尾可往各迪士尼中心
參加試穿玻璃鞋遊戲



憑「仙履奇緣」票尾，往百德新街、三越百貨第二層地庫或普慶對面之麥當勞餐廳，購買任何一款漢堡包，可免費獲贈細「可口可樂」一杯。

五〇年

浪西航泳

廿一回

浪西航泳

總決賽下週三舉行

今日

全綫

獻映

倫敦 國都 影都

創奇者

令你：畢生難忘 感情激盪 獻給全港師生、父母、子女欣賞

點綴傳奇色彩·充滿感人片段
海倫凱勒的童年成長故事

愛莫愛於師生之愛·苦莫苦於不能溝通
女教師以「愛心」施教
手法令人側目·成績令人震驚

THE RACLE WORKER

美國新女寶星 麥提莎·小拔 一鳴驚人 金像女星 柏蒂·杜琪 演技震全球

洲立公司獻映暑假溫情電影！
讀者文摘會多次介紹 感動千百萬讀者

水虎傳

笑越前空·時光倒流
700年·古今人物喜相逢！
老夫子巧遇潘金蓮·武大郎跳TANGO
西門慶·大鬧·武松過虎跳關

王澤 胡樹儒 謝金塗 胡樹儒 監製·策劃
香港電影公司出品
OLD MASTER CUTIE

午夜場觀衆話：老夫子着起古裝重過癮！
老夫子着起古裝重過癮！
老夫子着起古裝重過癮！

殺出重圍

殺入第2週 殺向7百萬大關

西營盤最後一個殺手的故事

威龍 胡金銓 許鞍華 黃志強 徐克 譚家明 麥當雄 譚家明 麥當雄

統籌：香港電影金像獎 油蔴地樂華電影院 金像獎電影院 金像獎電影院

慶爆 小樓私語

早請映天三第 佳劇新影錄款可觀

夜半私語

折錦金碧輝煌全史 佳劇新影錄款可觀

時間便住萬家 時辰是！留半更

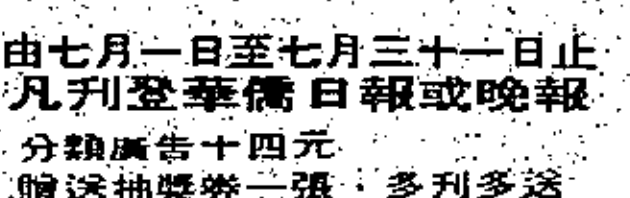
幽細幽細新影錄款可觀 幽細幽細新影錄款可觀

看戲宜不虛度

[illegible]

力，神，分，弱，聞，算，爭，新，力，際，口，非，口，全，一，之，五，金，蓋，報，五，界，分，點，部，二，。新，疆，一，肥，三，平，支，面，飛，長，二，京，四，百，市，林，

分類廣告客戶幸運抽獎



特別獎拾名：
各得麗確35EFL自動曝光
35米匣袖珍相機乙部
附有內藏閃燈系統
每部價值：HK\$358.00

每日讀者 惠刊廣告
超過百萬 收效宏大

抽獎公佈日期：一九八二年八月六日

麗確相機

贊助

分類廣告客戶幸運抽獎

由七月一日至七月三十一日止

凡刊登廣告日報或晚報

分發廣告十四元

贈送抽獎券一張，多刊多送

頭獎壹名：

強攝 RIK-SUPER

單鏡反光相機及

XR RIKENON 135mm F2.8

自動遙攝線壹套

總值：HK\$1,880.00

SLR
單鏡反光相機及鏡頭
紅外線感應器，1000秒
快門，測光器，COM光電管，
雙重自動對焦，四光系統，
兩組遮光片，
迅速準確截止，為攝影家

特別獎拾名：

各得富士35FEL自動曝光

35度半袖掛相機乙組

附帶內藏閃光系統

每組價值：HK\$368.00

每日讀者 惠刊廣告
超過百萬 收效宏大

抽獎公佈日期：一九八二年八月六日

旺角唐樓大廈
地段二千餘呎
地盤九千餘呎
二期少晚六晚
三晚七晚
四晚八晚
五晚九晚
六晚十晚
七晚十一晚
八晚十二晚
九晚十三晚
十晚十四晚
十一晚十五晚
十二晚十六晚
十三晚十七晚
十四晚十八晚
十五晚十九晚
十六晚二十晚
十七晚二十一晚
十八晚二十二晚
十九晚二十三晚
二十晚二十四晚
二十一晚二十五晚
二十二晚二十六晚
二十三晚二十七晚
二十四晚二十八晚
二十五晚二十九晚
二十六晚三十晚
二十七晚三十一晚
二十八晚三十二晚
二十九晚三十三晚
三十晚三十四晚
三十一晚三十五晚
三十二晚三十六晚
三十三晚三十七晚
三十四晚三十八晚
三十五晚三十九晚
三十六晚四十晚
三十七晚四十一晚
三十八晚四十二晚
三十九晚四十三晚
四十晚四十四晚
四十一晚四十五晚
四十二晚四十六晚
四十三晚四十七晚
四十四晚四十八晚
四十五晚四十九晚
四十六晚五十晚
四十七晚五十一晚
四十八晚五十二晚
四十九晚五十三晚
五十晚五十四晚
五十一晚五十五晚
五十二晚五十六晚
五十三晚五十七晚
五十四晚五十八晚
五十五晚五十九晚
五十六晚六十晚
五十七晚六十一晚
五十八晚六十二晚
五十九晚六十三晚
六十晚六十四晚
六十一晚六十五晚
六十二晚六十六晚
六十三晚六十七晚
六十四晚六十八晚
六十五晚六十九晚
六十六晚七十晚
六十七晚七十一晚
六十八晚七十二晚
六十九晚七十三晚
七十晚七十四晚
七十一晚七十五晚
七十二晚七十六晚
七十三晚七十七晚
七十四晚七十八晚
七十五晚七十九晚
七十六晚八十晚
七十七晚八十一晚
七十八晚八十二晚
七十九晚八十三晚
八十晚八十四晚
八十一晚八十五晚
八十二晚八十六晚
八十三晚八十七晚
八十四晚八十八晚
八十五晚八十九晚
八十六晚九十晚
八十七晚九十一晚
八十八晚九十二晚
八十九晚九十三晚
九十晚九十四晚
九十一晚九十五晚
九十二晚九十六晚
九十三晚九十七晚
九十四晚九十八晚
九十五晚九十九晚
九十六晚一百晚

沙田中心
二期少晚六晚
三晚七晚
四晚八晚
五晚九晚
六晚十晚
七晚十一晚
八晚十二晚
九晚十三晚
十晚十四晚
十一晚十五晚
十二晚十六晚
十三晚十七晚
十四晚十八晚
十五晚十九晚
十六晚二十晚
十七晚二十一晚
十八晚二十二晚
十九晚二十三晚
二十晚二十四晚
二十一晚二十五晚
二十二晚二十六晚
二十三晚二十七晚
二十四晚二十八晚
二十五晚二十九晚
二十六晚三十晚
二十七晚三十一晚
二十八晚三十二晚
二十九晚三十三晚
三十晚三十四晚
三十一晚三十五晚
三十二晚三十六晚
三十三晚三十七晚
三十四晚三十八晚
三十五晚三十九晚
三十六晚四十晚
三十七晚四十一晚
三十八晚四十二晚
三十九晚四十三晚
四十晚四十四晚
四十一晚四十五晚
四十二晚四十六晚
四十三晚四十七晚
四十四晚四十八晚
四十五晚四十九晚
四十六晚五十晚
四十七晚五十一晚
四十八晚五十二晚
四十九晚五十三晚
五十晚五十四晚
五十一晚五十五晚
五十二晚五十六晚
五十三晚五十七晚
五十四晚五十八晚
五十五晚五十九晚
五十六晚六十晚
五十七晚六十一晚
五十八晚六十二晚
五十九晚六十三晚
六十晚六十四晚
六十一晚六十五晚
六十二晚六十六晚
六十三晚六十七晚
六十四晚六十八晚
六十五晚六十九晚
六十六晚七十晚
六十七晚七十一晚
六十八晚七十二晚
六十九晚七十三晚
七十晚七十四晚
七十一晚七十五晚
七十二晚七十六晚
七十三晚七十七晚
七十四晚七十八晚
七十五晚七十九晚
七十六晚八十晚
七十七晚八十一晚
七十八晚八十二晚
七十九晚八十三晚
八十晚八十四晚
八十一晚八十五晚
八十二晚八十六晚
八十三晚八十七晚
八十四晚八十八晚
八十五晚八十九晚
八十六晚九十晚
八十七晚九十一晚
八十八晚九十二晚
八十九晚九十三晚
九十晚九十四晚
九十一晚九十五晚
九十二晚九十六晚
九十三晚九十七晚
九十四晚九十八晚
九十五晚九十九晚
九十六晚一百晚

雄興大廈
地段二千餘呎
地盤九千餘呎
二期少晚六晚
三晚七晚
四晚八晚
五晚九晚
六晚十晚
七晚十一晚
八晚十二晚
九晚十三晚
十晚十四晚
十一晚十五晚
十二晚十六晚
十三晚十七晚
十四晚十八晚
十五晚十九晚
十六晚二十晚
十七晚二十一晚
十八晚二十二晚
十九晚二十三晚
二十晚二十四晚
二十一晚二十五晚
二十二晚二十六晚
二十三晚二十七晚
二十四晚二十八晚
二十五晚二十九晚
二十六晚三十晚
二十七晚三十一晚
二十八晚三十二晚
二十九晚三十三晚
三十晚三十四晚
三十一晚三十五晚
三十二晚三十六晚
三十三晚三十七晚
三十四晚三十八晚
三十五晚三十九晚
三十六晚四十晚
三十七晚四十一晚
三十八晚四十二晚
三十九晚四十三晚
四十晚四十四晚
四十一晚四十五晚
四十二晚四十六晚
四十三晚四十七晚
四十四晚四十八晚
四十五晚四十九晚
四十六晚五十晚
四十七晚五十一晚
四十八晚五十二晚
四十九晚五十三晚
五十晚五十四晚
五十一晚五十五晚
五十二晚五十六晚
五十三晚五十七晚
五十四晚五十八晚
五十五晚五十九晚
五十六晚六十晚
五十七晚六十一晚
五十八晚六十二晚
五十九晚六十三晚
六十晚六十四晚
六十一晚六十五晚
六十二晚六十六晚
六十三晚六十七晚
六十四晚六十八晚
六十五晚六十九晚
六十六晚七十晚
六十七晚七十一晚
六十八晚七十二晚
六十九晚七十三晚
七十晚七十四晚
七十一晚七十五晚
七十二晚七十六晚
七十三晚七十七晚
七十四晚七十八晚
七十五晚七十九晚
七十六晚八十晚
七十七晚八十一晚
七十八晚八十二晚
七十九晚八十三晚
八十晚八十四晚
八十一晚八十五晚
八十二晚八十六晚
八十三晚八十七晚
八十四晚八十八晚
八十五晚八十九晚
八十六晚九十晚
八十七晚九十一晚
八十八晚九十二晚
八十九晚九十三晚
九十晚九十四晚
九十一晚九十五晚
九十二晚九十六晚
九十三晚九十七晚
九十四晚九十八晚
九十五晚九十九晚
九十六晚一百晚

旺角洋樓東面
地段二千餘呎
地盤九千餘呎
二期少晚六晚
三晚七晚
四晚八晚
五晚九晚
六晚十晚
七晚十一晚
八晚十二晚
九晚十三晚
十晚十四晚
十一晚十五晚
十二晚十六晚
十三晚十七晚
十四晚十八晚
十五晚十九晚
十六晚二十晚
十七晚二十一晚
十八晚二十二晚
十九晚二十三晚
二十晚二十四晚
二十一晚二十五晚
二十二晚二十六晚
二十三晚二十七晚
二十四晚二十八晚
二十五晚二十九晚
二十六晚三十晚
二十七晚三十一晚
二十八晚三十二晚
二十九晚三十三晚
三十晚三十四晚
三十一晚三十五晚
三十二晚三十六晚
三十三晚三十七晚
三十四晚三十八晚
三十五晚三十九晚
三十六晚四十晚
三十七晚四十一晚
三十八晚四十二晚
三十九晚四十三晚
四十晚四十四晚
四十一晚四十五晚
四十二晚四十六晚
四十三晚四十七晚
四十四晚四十八晚
四十五晚四十九晚
四十六晚五十晚
四十七晚五十一晚
四十八晚五十二晚
四十九晚五十三晚
五十晚五十四晚
五十一晚五十五晚
五十二晚五十六晚
五十三晚五十七晚
五十四晚五十八晚
五十五晚五十九晚
五十六晚六十晚
五十七晚六十一晚
五十八晚六十二晚
五十九晚六十三晚
六十晚六十四晚
六十一晚六十五晚
六十二晚六十六晚
六十三晚六十七晚
六十四晚六十八晚
六十五晚六十九晚
六十六晚七十晚
六十七晚七十一晚
六十八晚七十二晚
六十九晚七十三晚
七十晚七十四晚
七十一晚七十五晚
七十二晚七十六晚
七十三晚七十七晚
七十四晚七十八晚
七十五晚七十九晚
七十六晚八十晚
七十七晚八十一晚
七十八晚八十二晚
七十九晚八十三晚
八十晚八十四晚
八十一晚八十五晚
八十二晚八十六晚
八十三晚八十七晚
八十四晚八十八晚
八十五晚八十九晚
八十六晚九十晚
八十七晚九十一晚
八十八晚九十二晚
八十九晚九十三晚
九十晚九十四晚
九十一晚九十五晚
九十二晚九十六晚
九十三晚九十七晚
九十四晚九十八晚
九十五晚九十九晚
九十六晚一百晚

沙田中心
二期少晚六晚
三晚七晚

十萬大角

咀送

全新高樓
大萬興修
40呎至140呎大呎數魚
有期近四呎供者請速電
090264757

遊戲機中出心售

旺舖街舖
連旺舖街舖
九龍有部
連五部

K 81 4220

08呎三房

快供者得大779025

美惠樓二期年約可入伙
實地地舖可代客裝修中
有期近四呎供者請速電
090264757

交吉

樓之地全權樓及可供車
建之地全權樓及可供車
直接收出價立即成車
國際大屋出價高到中
電5-133131(六線)

收不

置業公司

收不交吉

樓宇鋪位直接收價
樓出價高收快價
即成收交

⑥4458

<p>50呎五萬三</p> <p>新嘉坡亞答街門牌八號一樓 海墘花園鄰近南橋街</p>	<p>律師樓做契</p> <p>電話：(05) 676310 (05) 676310</p> <p>中發</p>	<p>官塘</p> <p>怡生工業7100呎</p>	<p>聖海</p> <p>江南工業3679呎</p>	<p>廣東道</p> <p>廣慶工業1510呎</p>	<p>新滿園廠屋</p> <p>福和工業大廈</p>	<p>安樂街地下22呎呎</p> <p>宏輝地產工業大廈</p>	<p>大合工業大廈</p> <p>六合街一樓22呎呎</p>	<p>251225建達</p>
--	---	-----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	---	---------------------------------------	------------------------

[illegible]

文員旺舖 商業學校
 旺角區小學無間有校
 五福樓三三五八元
 電話二四九一〇六號

寫字樓招租 德輔道中
 該商樓業經手一百餘年
 八五一九九一號

旺舖廉讓 荃灣
 旺角九龍第一門面路邊
 電話四四三八號
 二萬小銀姐

香港招租 荷印道
 花園花房一廳一廁可
 作辦公室用租金每月
 七千餘元

吉樓招租 東區
 位於維多利亞道及
 大馬路交界處交通及
 購物極便利
 電話四四六零六號

寫字樓出租 德輔道中
 該商樓業經手一百餘年
 八五一九九一號

一房一廳
 清靜舒適環境可次平租
 月\$300至\$380聯絡洽
 電話二四九一〇六號

中區旺舖 德輔道中
 威靈頓街與皇后大道中
 交界下地舖面積約十數
 呎工商業用途(125)99

平價舖出租 荃灣
 跑馬地商場附近區
 適合飲食店或零售財務
 行內人 7025251 2567573

新寫字樓 屯門
 就大小屋大廈高層光潔開闊
 設備齊全租金低廉
 所不取電 \$500起
 電話 2568891

OFFICE 300呎起
@ \$5元
 H-253357

[illegible]

分類廣告

本報分類廣告，每行每日收費一元，長期優待，刊登簡便，效果顯著，歡迎刊登。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、工程師、醫生等，待遇優厚，有意者請洽本報。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、工程師、醫生等，待遇優厚，有意者請洽本報。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、工程師、醫生等，待遇優厚，有意者請洽本報。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、工程師、醫生等，待遇優厚，有意者請洽本報。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、工程師、醫生等，待遇優厚，有意者請洽本報。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、工程師、醫生等，待遇優厚，有意者請洽本報。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、工程師、醫生等，待遇優厚，有意者請洽本報。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、工程師、醫生等，待遇優厚，有意者請洽本報。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、工程師、醫生等，待遇優厚，有意者請洽本報。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、工程師、醫生等，待遇優厚，有意者請洽本報。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、工程師、醫生等，待遇優厚，有意者請洽本報。

開創小組教授合男女
 少特設小姐太太兒童
 十歲500 K \$361.00容
 愛蓮藝院 二胡
 板胡琵琶 古筝 揚琴 民歌
 國畫 油畫 素描 水彩 畫兒
 童畫 費廉 電話 7140313

[illegible]

打

視聽會話學校

聽★班
課新中
B M 上
機天加開
機天上
手成語聯
國金商

藝
保送名級考
鋼琴樂理
海
個別及集體
歌
唱
教師

中西畫
暑其
兒童畫本

香港探筆
教習立案
英皇道 425-431
打字、

國際

招82—83年
★名譽
考試及格獲
頒授通商創業大

香港

29期舞學
道電跳保
灣常期舞
賽上長保
行樓中一試
晉升考理

驗以麥龍空海區為合有
 普羅電212011杜松
 補習英文
 理工畢業誠晉國內來港
 人士補習英語五至九時
 電話323632 許展開

生補習以粵語為
 意請電36812陳

應屆
 生誠
 中小
 級同學補習
 443

喇沙

U各初業 活有

會考補習
各級數理化
十多、二年經驗
補教道T26號六樓。
K 948004

★英理
七月新班
◎83中英文學
◎83會考英文
◎83中學會考
◎83中學試成
◎83中學評及

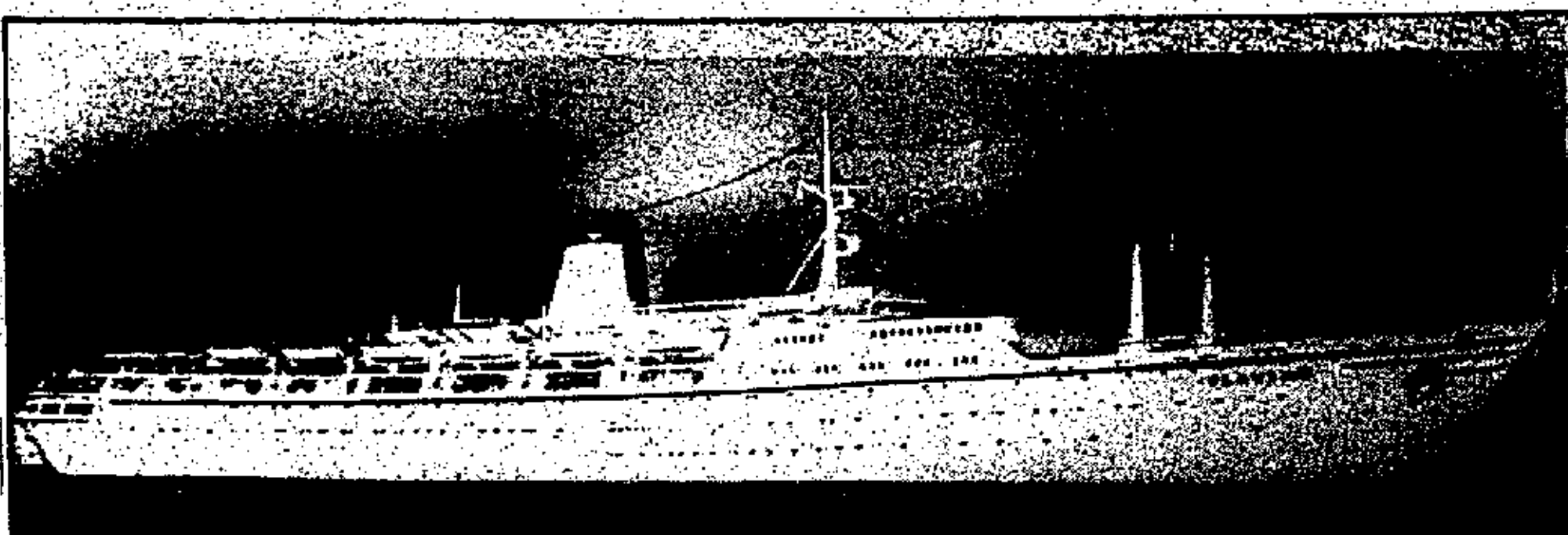
0-436556辦公時

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊



航行平穩 設備優良
飲食精美 節目豐富

富利安豪華郵輪

全無需簽證
持D1(綠印身份證明書)亦可參加

台灣海陸空五天遊
乘搭富利安豪華郵輪遊海上，每天四餐享用中西美食，可欣賞電影、游泳、拉斯維加斯俱樂部、電子遊戲機、夜總會、美輪美奐的拉斯維加斯、遊覽台北故宮博物院、中正紀念堂、野柳、忠烈祠、陽明山、總統府、國父紀念館及六福村動物園等，住宿豪華酒店，乘豪華客機返港。
成人收費：\$2,290 小童收費：\$1,690
出發日期：7月4, 14, 24, 8月3, 13, 23, 9月2, 12, 22, 10月2, 12, 22

沖繩海陸空六天遊
乘搭日航廣體式客機往沖繩，三天內遊覽那霸、摩文仁塔、玉泉洞、守禮之門等名勝，參觀海洋博覽館等。第四天起乘搭富利安豪華郵輪返香港，每日享用四餐精美中西美食、欣賞電影、游泳、拉斯維加斯俱樂部、電子遊戲機、夜總會、美輪美奐的拉斯維加斯、遊覽台北故宮博物院、中正紀念堂、野柳、忠烈祠、陽明山、總統府、國父紀念館及六福村動物園等，住宿豪華酒店，乘豪華客機返港。
成人收費：\$3,990 小童收費：\$2,990
出發日期：7月7, 17, 8月15, 25, 9月15, 25, 10月6, 25

富利安海陸九天遊
豪華郵輪富利安每天供應四餐精美中西美食，在基隆作大半天停留，直往沖繩那霸遊覽，參觀那霸台、摩文仁塔、玉泉洞、守禮之門等名勝古蹟及海洋博覽館等。在太平洋沿途遊覽中，乘客可欣賞電影、游泳、拉斯維加斯俱樂部、電子遊戲機、夜總會、美輪美奐的拉斯維加斯、遊覽台北故宮博物院、中正紀念堂、野柳、忠烈祠、陽明山、總統府、國父紀念館及六福村動物園等，住宿豪華酒店，乘豪華客機返港。
成人收費：\$4,690 小童收費：\$3,290
出發日期：7月4, 14, 24, 8月3, 13, 23, 9月2, 12, 22, 10月2, 12, 22

彩虹假期	永安旅遊	大東旅遊	捷成旅遊	國華旅遊	百福旅遊	安達旅遊	星晨旅遊	南華(快捷)	康泰旅遊
3-674192 5-449784	5-256243 3-694447	5-230456 5-251101	3-308311 5-254596	5-452917 5-457071	3-670091 5-259241	5-266421 3-686231	5-218161 3-320911	5-436311 5-431414	5-211411 3-676111

捷威旅遊人人讚 令你重更識嘆 全台灣·日本·本州·富士山·日光·九州·鹿兒島

捷威旅行社
飛機往花蓮·豪華夜總會
遍遊全台灣最美麗之風景名勝古蹟
住宿：國聯、比華利、統帥、吉祥、皇統
四天\$1350 七天\$1590 九天\$1790
機票+酒店+早餐+接送\$1008
天天出發
全部精選行程·節目創新·專人領隊·獨立成團
新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

新幹線子彈車·美加多夜總會·富士山遊樂場
東京鐵塔·豐島遊樂場
大阪往東京·搭乘山陰飛機
豪華八天\$2790
逢星期二、四、五、六
高級酒店·一流享受
全部精選行程·節目創新·專人領隊·獨立成團
國泰航空公司鼎力贊助

通遊：熊本、霧島、櫻島、指宿、宮崎、別府、雲仙、阿蘇活火山、長崎、大宰府、八大地獄等名勝地方。
數晚不同情調夜總會 早機直航福岡
豪華八天\$3190
住宿：全九州最豪華之酒店，包括指宿觀光、霧島林田、別府杉乃井等。
逢星期六、日出發
國泰航空公司鼎力贊助

永安旅行團

歷史悠久 信用可靠
本社の超級豪華團是住宿佛他尼五星級大酒店，同類旅行團亦稱超級豪華團者只住二三流酒店而已，無與倫比，因此，在選擇去曼谷時應注意該團之酒店是否五星級，同時，本社之曼谷團是直接由曼谷分社安排，集中一流的導遊為君服務。自購豪華遊覽車，保證有賓至如歸之感。早機出發，下午機返港。
曼谷七天豪華團\$1760天天出發
(住佛他尼大酒店)
曼谷布吉島七天豪華團\$2290逢星期四出發
(註：布吉島及華牙灣風景優美勝清邁)

馬星
南海天堂，椰樹飄香，熱帶風情，如詩如畫，往馬星遊覽，四季皆宜，行程過渡橫城太平，怡保，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖淘沙島等，住宿一流酒店，新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加坡設有分社者只有永安旅行社一家)
馬星橫城七天豪華團 \$2690 逢星期六出發
馬星關丹七天豪華團 \$2599 逢星期一、三出發

星馬泰
由1972年開始，本社之星馬泰旅行團已譽滿全港，參加人數超過五萬人，走遍星馬泰三邦十餘名城，包括曼谷、芭堤雅、布吉島、華牙灣、合艾、橫城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等名勝，新加坡及曼谷永安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。
星馬泰十二天豪華團 \$3580 7月21, 25, 29, 8月2, 6, 10, 14, 22, 9月17日
星馬泰十二天豪華團 \$3580 7月24, 28, 8月1, 5, 9, 13, 21, 9月17日
星馬泰十天豪華團 \$3480 逢星期四出發
星馬泰十天豪華團 \$3680 7月15, 22, 8月5, 19, 9月23日

星晨旅遊有限公司

吉隆坡 新加坡
馬(檳城)星泰
暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、檳城、雲頂高原、清溪寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉皇(內藏中國古代名貴玉璧)、新加坡、聖淘沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花山、可觀新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚礁、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊，早機去，晚機返。
逢星期一、六出發(橫城)七天\$2790 十二天\$3490
星馬(關丹)七天豪華團 逢星期一、三出發 \$2490

即日報名有雙重好處
今日報名即獲超級猛片「龍之忍者」超等戲票，憑戲票有機會抽獎，獎額十個，可免費暢遊泰國曼谷芭堤雅。
星晨旅遊 確勝一籌

曼谷芭堤雅清邁貴賓團
暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚礁，古城文化，鱷魚湖，泰國皇宮，古都大城，清邁，雙龍廟，素貼山，美人窩等。多晚夜總會，住宿芭堤雅貴賓，納萊，清邁往萊里旺大酒店，獨立成團。
新增內容，包括東芭文化村，住芭堤雅一晚，曼谷住最豪華之DUSIT THANI曼谷七天團\$1760大酒店，全港獨家採用，歡迎比較。
清邁八天團\$2190

台灣專線

阿里山專線高級豪華團
遍遊：阿里山·溪頭·墾丁·花蓮
地獄谷溫泉·野生動物園
豪華四天\$1390 七天\$1690 九天\$1890
高級九天\$2090 免收台証費(自備台証特價優待)
雙十國慶14天豪華團 \$2090 十月二日、十月七日 歡迎社團委託特價優待

全台灣
九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室
中環德輔道中19號環球商場349室
辦公：上午九時至下午六時(星期日例假照常辦公)

佳運旅行社
3-953227-0
5-215494-6

康泰旅行社有限公司

歷史悠久*專業旅遊
全港最高級台灣豪華團
節目豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂、台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、橫貫公路。
台北四天\$1490 七天\$1750 九天\$1990
花蓮台中五天\$1590 七天\$1950 九天\$2250
天天出發(乘搭華航(AI))
航機：乘搭中華航空公司豪華客機，早機去，晚機返，乘華航往台灣乃最佳選擇，班次最多，回程可停留台北，早午晚機任君選擇。
內陸機：華航兩程內陸機(台北—花蓮—高雄—台北)節省行程16小時。
住宿：全港一流大酒店，台北市住最新、最大之萊萊香格里拉大酒店。
膳食：膳食全港最靚，選用粵菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會。

雙十節高級豪華團
十四天\$2190 2/10/10
本團有別於一般旅行社所辦的酬賓團
優點如下：
①乘搭中華航空公司豪華客機(花蓮—台北—乘內陸機)
②專人帶領參觀總統府前大閱兵，觀賞最新型之三軍武器遊行。
③暢遊慈湖並謁故總統蔣公靈寢，及台灣偉大之十大建設。
④全港一流大酒店，多晚豪華夜總會，獨立成團，專人領隊。

全泰國 清八 邁天 \$1850 曼谷 \$1750
逢星期二、四、日出發(清邁——曼谷內陸機)
暢遊：清邁、泰國皇宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮、桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚礁、鱷魚湖、蛇園、住宿：曼谷洲際大酒店、芭堤雅海濱大酒店、桂河橋大酒店。
泰國、星加坡八天豪華團 \$2490
全港一流大酒店·多晚豪華夜總會
星馬泰特快簽證·機票+酒店天天出發

星馬泰專線

專線服務·更勝一籌·分社直營·全港最平
星馬泰·印尼特快簽證·平價機票
星馬旅行社有限公司
康泰旅行社屬下機構
中環德輔道中141號國際大廈1601室
旺角彌敦道582號信和中心1002室
5-444644 3-322301
星期日全日辦公

星馬豪華七天\$2490
星馬泰十天 \$2990 十一天 \$3290
全泰馬星(清邁·橫城)十三天 \$3790
星馬(關丹東海岸)七天 \$2590
天天出發·日日有團
暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、檳城、雲頂高原、清溪寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉皇(內藏中國古代名貴玉璧)、新加坡、聖淘沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花山、可觀新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚礁、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。
①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島

全泰國 清八 邁天 \$1850 曼谷 \$1750
逢星期二、四、日出發(清邁——曼谷內陸機)
暢遊：清邁、泰國皇宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮、桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚礁、鱷魚湖、蛇園、住宿：曼谷洲際大酒店、芭堤雅海濱大酒店、桂河橋大酒店。
泰國、星加坡八天豪華團 \$2490
全港一流大酒店·多晚豪華夜總會
星馬泰特快簽證·機票+酒店天天出發

威威旅行社

★全港獨家首創 翠海陸空豪華團★
四天豪華團\$1098
第一天：香港—台北—中正紀念堂—豪華夜總會
第二天：故宮—忠烈祠—石門水庫—六福村野生動物園
第三天：地獄谷—陽明山—野柳—翡翠湖—世外桃源
第四天：台北—香港(團員可自由停留，不另收費)
全港住宿台北市最豪華之財神大酒店
環島豪華團九天\$1698 七天\$1498
雙十節14天觀禮團\$2098 歡迎社團洽詢

阿里山1898
足九天超級豪華團
逢星期二、四、五、六、日、亞航豪華客機早機出發晚機返港
參團免收台証費·自備台証減收一百元
3-881381 3-855411 3-328819 假日照常朝九晚七 九龍旺角彌敦道608號總舖商大603室 即總統管轄樓上

*提倡旅遊大眾化，韓國行程獻新猷：
韓國四天\$1898 韓台七天\$2298
逢星期五、日、乘華航早機出發，專人領隊帶您暢遊：漢城、京畿道、仁川、長壽宮、自然公園、民俗村、516廣場、台北、中正紀念堂、野生動物園、石門水庫、故宮、忠烈祠、陽明山、地獄谷溫泉、野柳及全港獨有之翡翠湖世外桃源。
漢城全港住宿花園大酒店(HOTEL SEOUL GARDEN)
台北全港住宿西門町三陽大酒店或財神大酒店(任君選擇)
漢城花園大酒店四天單人套房十機票祇收\$1798

